Domingo 3 de Junio de 1883 — MONTEVIDEO — Año XX 2ª Epoca Núm. 5,470

ESTE DIARIO
SE PUBLICA
EN LA IMPRENTA Á VAPOR
CALLE 25 DE MAYO 58,
donde se reciben suscriciones, avisos y solicitadas

ADMINISTRADOR — JULIAN ALVAREZ

EL SIGLO

SUSCRICION
PAGADERA ADELANTADA

Por un mes.	2 00 pesos oro
Por 6 meses.	10 50 " "
Por un año.	20 00 " "
Número suelto	0 10 cents. "
Id. atrasado. . . .	0 20 " "

GERENTE — RICARDO GOODALL

EL SIGLO
EDICION DE LA MAÑANA

DIARIO DE LA MAÑANA Y DE LA TARDE

Almanaque

Hoy Domingo. San Isaac monge y Santa Clotilde, reina.

San Isaac, monge, nació en Córdoba; tenia siete años cuando siendo joven vió que bajaba del cielo un globo de fuego, y que el solo entre otros muchos tomó la llama, la llevó á la boca y se la tragó. Creció en virtudes á la vez que en edad y se hizo monge. Combatió con elocuencia los argumentos de los Sarracenos, que no pudiendo sufrir la manera como trataba á la secta de Mahoma, le cogieron por los piés é hirieron en el rostro. En esta posicion entregó su alma al Criador el dia 3 de Junio del año del Señor 889.

154 dias transcurridos, faltando 211 para fin de año.

Cuarto menguante (6.º dia).

Sale el sol á las 7 h. 5' y se pone á las 4 h. 55'.

Mañana Lúnes Santos Francisco Caracciolo y Saturnino.

San Francisco Caracciolo, de la ilustre familia de los Caracciolos de Italia, fundó la religion de los clérigos menores que Sixto V aprobó en 1588 y Gregorio XIV la confirmó en 1591. Fundó un convento en Valladolid, á cuya consagracion asistió Felipe II. Su vida fue un perpetuo ayuno y disciplina, murió en 1608 Pio VII le canonizó en 1807. Su reliquia se venera en la parroquia de San Martin de Madrid, donde le hacen funcion en el dia de hoy.

155 dias transcurridos, faltan 10 210 para fin de año.

Cuarto menguante (7.º dia)

Sale el sol á las 7 h. 6' y se pone á las 4 h. 54'.

Efemérides

DIA 3—1805—CORSARIOS.

Sobremonte, virey del Rio de la Plata, habia autorizado el corso en el momento en que España aliada á la Francia declaró la guerra á la Gran Bretaña, siguiendo las inspiraciones del primer cónsul Napoleon Bonaparte. A consecuencia de esta autorizacion se hicieron á la vela el **3 de Junio de 1805** desde este puerto de Montevideo, para lanzarse á mares desconocidos, la fragata *Dolores*, armada por Berro y Errasquin, y la corbeta *Dromedario*, armada por Camuso y Masini.—Estos dos corsarios apresaron siete fragatas y un bergantin, todos cargados de negros en la costa de Africa.

DIA 4—1827—DEPOSICION DE LA JUNTA DE LIMA.

El **4 de Junio de 1827** se reunió en Lima una convencion convocada por Santa Cruz, la cual declaró nula la carta fundamental dada por Bolivar, deponiendo al mismo tiempo á los miembros de la junta y nombrando en su lugar, por el término de cuatro años, al mariscal La Mar con el título de presidente, y á D. Manuel Salazar con el de vice-presidente de consiguiente, Bolivar quedó destituido de la presidencia vitalicia con que habia sido investido en 26 de Diciembre del año 25.

EL SIGLO

La verdad de las cosas

Declaramos francamente que damos ya escasa importancia á los rumores diarios de política menuda contenidos en las gacetillas. «Que vuelve Martinez á mandar la Artillería... que el otro Martinez volverá al 5.º de Cazadores... que sale Barreto... que se nombra nuevo Jefe Político...»—¡Oh Señor! ¿Hasta cuándo nos vamos á entretener con esas puerilidades bizantinas?

Y las llamamos así, por dos razones. La primera, porque al ver que nada sucede de todo lo que se pronostica, nos persuadimos de que tales rumores no tienen fundamento.—Y la segunda, porque no vemos que los cambios de personas en que se insiste tengan gran importancia.—¿Qué nos importa que el Jefe Político de la Capital se llame Barreto ó Martinez?—¿Qué gana ó pierde la República con que el 5.º y la Artillería estén mandados por uno ú otro jefe? ¿Hay motivo para poner en duda la lealtad de ninguno de ellos?—Ciertamente que nó. Creemos firmemente que todos son fieles al Gobierno. El cambio de ellos podrá ser muy interesante para sus familias y sus amigos personales; ¿pero qué interés nacional afecta?

Otros son los asuntos que interesan al pueblo.—No vacilamos en afirmar que el manejo de la Hacienda pública es lo que mas atrae la atencion y—¿por qué no decirlo?—lo que mas alarma á la masa de hombres que no aspiran á medrar por otro camino que el de su trabajo honrado.

Demos trégua en buenhora á lo que se refiere al Banco del Uruguay.—Votada y sancionada la Ley que autoriza su establecimiento, es preciso esperar á ver el resultado que produce. Esperemos noticias del Sr. Cerrutti: esperemos á ver la cara que pone el Sindicato de por allá á las reformas hechas en el proyecto primitivo. —Ya vendrá la oportunidad de hablar de esto.

¿Pero no está patente que sino hay una fuerte reaccion en el camino del despilfarro, vamos derechamente á un nuevo déficit y á una nueva consolidacion de Deuda flotante?

Podrá tal vez decirnos *La Nacion* que repetimos la misma cantinela; ¿pero qué hemos de hacer sino repetirla si nada se contesta, si no se vé propósito de enmienda y si lejos de eso se continúa triunfando y gastando sin tino?

Advierta *La Nacion* que estas no son hostilidades sistemáticas de una oposicion decidida á encontrar malo cuanto haga el Gobierno.—Todos los dias damos pruebas inequívocas de que estamos dispuestos á aplaudir los actos del Gobierno que nos parezcan plausibles.—Sin ir mas lejos ahí está nuestro reciente artículo sobre el Mensaje del Ejecutivo referente á la Colonia Nueva Helvecia.

Cuando insistimos en la necesidad imprescindible de aminorar los gastos, no obedecemos á un propósito preconcebido de hacer la oposicion: somos eco de la alarma harto justa y fundada de los hombres sensatos que solo quieren paz, estabilidad y garantías para los habitantes y para el crédito del país.

Hablemos francamente.—Harto evidente es, harto demostrado está que la mayoría de la opinion, escarmentada de las promesas nunca cumplidas de tantas y tantas revoluciones, no desea correr nuevos albures.—Está por tanto dispuesta á no volver la cara atrás: á no engolfarse en reminiscencias de lo pasado, á olvidado todo, á perdonarlo todo.

¿Pero por qué?—Porque nada teme tanto como nuevas convulsiones de éxito inseguro, que traerian consigo seguras perturbaciones.—Este pueblo no puede ser mas modesto en sus pretensiones.—Con tal que se le gobierne soportablemente, pasa por alto la genealogía de los Poderes públicos.—Pueblo nuevo, pueblo que todo lo espera del porvenir, parécele que de los acontecimientos de hace ocho años le separa un siglo.—Por otra parte, sabe que nó hay poder humano—ni aun divino—que pueda hacer que lo sucedido haya dejado de suceder. Las naciones jóvenes no son Magdalenas ni Jeremías que se pasen su vida cantando lamentaciones.—Lo pasado, pasado está.—No tenemos tiempo que perder en llorarlo.—Vamos adelante y busquemos en los aciertos de hoy el remedio á los desaciertos de ayer.

Así piensa, así siente la gran mayoría del pueblo oriental.—¡Magnífico pueblo para un gobernante! Sabe que están las manos dispuestas para aplaudirle si hace el bien: esto es, si hace lo mismo que á él le conviene hacer.

Porque en realidad, ¿qué mas puede apetecer el hombre que ha saciado cuantas ambiciones personales podia abrigar, que dejar su nombre ligado á una época de regeneracion y progreso?—Esto quisiéramos que explicase y aconsejase *La Nacion* á sus amigos, en vez de entretenerse dia á dia en denostar á la prensa de oposicion.

¡Cabalmente esta prensa dá de algun tiempo á esta parte muestras de notable sensatez y espíritu práctico.—Se ha dedicado á estudiar á fondo expedientes gubernativos y económicos. —Desdeñando la declamacion ampulosa, analiza los números, los actos oficiales, los contratos, las consultas fiscales, todo lo que constituye la esencia de los negocios.

Una prensa que así procede no merece las invectivas que *La Nacion* le prodiga.—¿Qué quiere el diario gubernista? ¿Quiere que para que en el exterior no se sepa lo que aquí pasa, permanezca muda la prensa?—Pues si lo hiciera así, no cumpliria sus deberes.—Es sensible, sí, muy sensible que los diarios de Montevideo no puedan decir que aquí todo marcha bien: es sensible que no puedan hacer eco á los cánticos *panglossistas* de *La Nacion*.—Pero no es razonable el pedirnos que hagamos la vista gorda sobre males que existen, y que están muy lejos de ser irremediables. ¿Qué se diria si por evitar que se enteren las gentes de la enfermedad que un hombre padece, trataran todos de ocultarla?

La prensa tiene el deber de llamar la atencion sobre el mal camino que llevamos.—Traten de rectificar el rumbo aquellos á quienes está confiado el timon de la nave.

Revista de los diarios de anoche

La España

Al conmemorar el triste aniversario de ayer, la muerte del General Garibaldi, recuerda todo lo que ha hecho por la libertad y concluye diciendo que honrando á estos hombres, el pueblo se honra á sí mismo; solo respetando esa verdadera y sublime aristocracia, es que la democracia se dignifica.

Se ocupa de los adelantos de la Escuela de Artes y Oficios, habiéndole llamado la atencion lo referente á la fabricacion de paños y otros tejidos, cuya maquinaria parece que está próxima á funcionar.

El colega opina que seria de gran interés para el país, el planteamiento de esa industria; pero ha visto que en la República Argentina se han hecho ya ensayos en ese sentido y los resultados no han sido satisfactorios.

Señala los inconvenientes que resultarán de la formacion de obreros para industrias que no tengan vida propia, y cree que la Escuela de Artes y Oficios deberia concretarse á ser un plantel de obreros, que una vez formados, pudieran encontrar fácil colocacion en cualquier establecimiento particular ó establecerse por su cuenta.

La Tribuna Popular

Conmemora con tristeza el aniversario de la muerte del General Garibaldi asociándose á la manifestacion de duelo que le tributan los italianos y hace votos porque el nombre de ese ilustre guerrero, sea siempre la égida de las libertades de la hermosa Italia.

Rebate las ideas emitidas por *La Nacion* que habla diariamente del progreso envidiable de la República, de lo satisfechos que están sus habitantes de la administracion que los rige, acompañada de la cantinela de que la oposicion está desautorizada ante el país, y que esta ya abandona el campo, vencida por la evidencia: esto es, que nuestra patria ha sido convertida en una Jauja.

El colega sin traer á tela de discusion los pasados años, para no reavivar heridas aun no cicatrizadas, le demuestra con el presente que el diario oficioso en su entusiasmo gubernista se vá por los cerros de Úbeda.

El Telégrafo Marítimo

Está con quienes tienen horror al contrabando y naturalmente desean que concluya con él, el rigorismo aduanero justicieramente aplicado.

Pero en el furor de hacer producir, se ha ido mas lejos de lo debido. Las leyes aduaneras y las tarifas, como cualquiera otra disposicion legal de la República, adolecen de ambigüedades, y de deficiencias. A favor de unas y otras, la Direccion de Aduanas se ha hecho rigorista por demas. En caso de duda, debe estarse por la libertad del deudor, dice un principio general. Pero la Aduana entiende invariablemente, que en caso de duda debe estarse por el Fisco. Por este principio, se ha dado el caso de que los derechos pagados por un artículo, eran superiores al valor del mismo artículo despachado y vendido en plaza.

Otro principio es que la apelacion suspende los efectos de la disposicion apelada. La Direccion lo ha sustituido con el vulgarismo «pague y apele.»—Por primera providencia y mientras el Ministerio de Hacienda resuelve alguna reclamacion, la Direccion de Aduanas exige el pago tal como ella lo impone. La devolucion, si á ello hay lugar, viene despues ó no viene nunca. *Beati possidentes*. Y quien posee siempre en ese sistema es el Fisco.

Ahí está la reclamacion pendiente sobre la medicion de cascos de vinos españoles. La Direccion posee.

Sin embargo, lo que mas duele no es eso precisamente, sino la inversion de las rentas de esa manera recaudadas. En cuatro meses, la Aduana ha gastado 40,139 pesos sin ningun centésimo en empedrados, útiles, reparacion de depósitos, etc, etc. Se vé alguna mejoría, principalmente en la Alcaidía; pero son ¡tantos pesos! que las mejoras parecen achicarse cuanto mas se las mira.

Sobre todo, por qué no se dedica algo á la terminacion de los depósitos propiamente fiscales?

Ahí están parados, mientras que se alquilan depósitos particulares, cuyas condiciones no sirven al objeto, y cuyos precios de alquiler mensual exceden á veces de lo que producen, dada su cabida, por el concepto de derechos de almacenaje las mercancías que pueden contener.

Si la Aduana sigue como vá hasta fin de año, habrá consumido en empedrados, etc., etc., la friolera de 120,000. Tambien habrá producido, como dicen que dice el señor Director, siete ó siete y medio millones de pesos.

Si fuese lícito parodiar al Gran Capitan, al dar cuenta de esos 120,000 pesos, podria decir la Direccion: por palas, picos y azadones etc., terminando con aquello; por mi paciencia en que se me pidan cuentas, cuando he regalado tanto exceso de renta al Gobierno, etc., etc.

Pero valdría mucho mas, que la Direccion pusiera modo en sus gastos, ó los hiciera tales al menos, que se vieran alzarse del suelo en forma de edificios útiles.

El Ferro-carril

Su seccion editorial la ocupan: un artículo conmemorativo del fallecimiento de Garibaldi, y unos apuntes biográficos del Dr. Wood, superintendente de la mision evangélica en el Plata, á cuyo trabajo acompaña el retrato de ese respetable é ilustrado caballero.

Correspondencia de Berlin

SUMARIO—87º aniversario del natalicio del Emperador.—La carrera del soberano aleman.—Los herederos de la corona.—El Austria y la Alemania.—La dimision del Ministro de Marina.—Los nihilistas y la coronacion del Czar.—Preparativos para la ceremonia.—Duelo en la Rusia.—Causa de la muerte de Gortschakoff.—Asesinato y suicidio en Gotha.—Noticias diversas.

22 de Marzo de 1883.

Hoy cumple el emperador aleman 87 años, edad á que bien pocos soberanos han llegado. Por ser esta la semana santa, el aniversario no fué celebrado con mayores manifestaciones de regocijo.

La Alemania sabe, por la medida de la vida humana, que no tendrá por muchos años mas la fortuna de poseer al Emperador Guillermo, y por eso, cada testimonio de respeto y gratitud nacional que tiene ocasion de darle, causa siempre gran placer á este país. Millares de telegramas y cartas fueron recibidas durante el dia: entre esas congratulaciones cuéntanse las del Emperador Francisco José, del Czar, de la Reina Victoria y del Rey Humberto. Algunos datos de la vida de Guillermo I, Emperador aleman, ó, como se dice en el extranjero,—de Alemania y Rey de Prusia,—muestran que es larga la série de sus servicios á la Patria Alemana.

Nacido el 22 de Marzo de 1797, é hijo segundo del Rey Federico Guillermo III de Prusia y de la princesa Luisa de Mecklemburgo Strelitz, el actual Emperador tomó parte en las campañas de 1813 y 1814 contra Napoleon; en 1840 fué gobernador de la Pomerania; de 1849 á 1857 de las provincias Rhenanas; en 1858 fué hecho Regente, y en 1861 heredó la corona de Prusia.

Todos recuerdan lo que pasó despues de eso, pero esos datos sirven para mejor valorar la extension de la carrera del viejo monarca.

El heredero presuntivo, el Príncipe Federico Guillermo, tiene hoy 52 años. Todo hace creer, que él tambien alcanzará larga vida. Su sucesor cuenta ya 24 años, y el sucesor de este está creciendo. No hay así probabilidad, de que la corona alemana tenga por largo espacio de tiempo que recaer, sino en hombres de gran de experiencia.

En Viena fué ayer solemnizado con pomposo banquete, en la Hofburg, el aniversario del natalicio del Emperador Guillermo. Los oficiales del 34.º regimiento, de que Su Magestad es jefe honorario, asistieron al banquete, llevando el emperador Francisco José, y tambien los archiduques, el uniforme de coronel prusiano.

Las actuales relaciones políticas, entre la Alemania y el Austria son cordialísimas, y el modo como las fiestas de familia de una de las córtes son celebradas en la otra, significa, mas que los deberes de cortesía cumplidos con perfecta amabilidad, verdadera aproximacion entre las dos naciones.

Confírmese la noticia de la dimision pedida por el Ministro de Marina. La dimision fué aceptada por el Emperador. Su Magestad escribió al Ministro dimisionario una carta llena de afectuoso reconocimiento, por los servicios que ha prestado durante mas de once años á la jóven marina de guerra de la Prusia y de la Alemania.

El sucesor del almirante von Storch, el cual fué inscrito con aquel puesto en la lista de la armada en atencion á sus grandes servicios, es el teniente-general Caprivi, quien recibió inmediatamente la graduacion y el puesto de vice-almirante.

La dimision del almirante von Storch es generalmente atribuida á divergencias con el canciller y ligada de algun modo con la del Ministro de la Guerra, que fué pedida casi simultáneamente. Las cualidades que todos reconocen en el nuevo Ministro de Marina, hacen temer un desacuerdo entre él y el príncipe de Bismark, que, naturalmente, no puede entenderse bien con Ministros de voluntad tan firme como la suya propia.

Se aproxima el dia marcado para la coronacion de Alejandro III, y la Europa aguarda con ansiedad ese acontecimiento, á causa de la creencia propalada de que el nihilismo procurara en aquel dia continuar contra el hijo la guerra de muerte declarada al padre é interrumpida con la tragedia de que éste fué víctima. Empero, no es probable que los nihilistas escojan para dar el golpe que todos temen, el momento en que el Gobierno emplea todos los recursos del Estado para protejer la vida del soberano.

El efecto de un atentado político, combinado de modo que no pudiese ser frustrado á pesar de todas las precauciones tomadas por el gobierno ruso, en el acto de la coronacion, seria por cierto tremendo en todo el Imperio, y en toda la Europa; pero los nihilistas, si existe todavia con la misma organizacion una sociedad que ha tenido tantos de sus principales miembros eliminados de sus cuadros por la accion represiva de las autoridades, han de preferir ocasion menos dramática, y para la cual el gobierno no se haya preparado mucho mas que ellos, escojiendo el lugar y la hora, y ocupando militarmente todos los puntos peligrosos.

No hace saltar el Kremlin quien quiere; pero á la coronacion han de seguir las grandes fiestas en Moscow y San Petersburgo, y en medio de ese período de festejos y espectáculos, puede haber la ocasion deseada para el atentado Por eso, la ansiedad dentro y fuera de Rusia, sobre todo en la Alemania, es y será grande por algun tiempo.

El transporte de objetos y materiales para la coronacion, dice un diario ruso, exije 25 trenes especiales; 500 caballos con los respectivos carruajes serán mandados por la casa imperial. Solo la compañía imperial de la guardia de la Finlandia, irá á Moscow. De cada uno de los otros regimientos, será mandado un batallon, excepto Preobrazhensky y Semyonowsky que irán completos.

El Khan de Khiva, el hijo del Emir, de Bokhara, el hijo de Yakoob Bey de Kasghar, y un hermano del Shah, entre otros personajes orientales, asistirán á la ceremonia.

El conde Bielozersky y el príncipe Dondoukoff Gorchakoff, gobernador del Caucaso, batiéronse en duelo, fuera de San Petersburgo, siendo levemente herido el primero.

El exámen de las vísceras y del cuerpo del canciller ruso, príncipe de Gortchakoff, confirma, segun se dice, la sospecha de que la muerte fué, sino causada, apresurada por la accion del fósforo.

No se cree, sin embargo, que semejante veneno fuese propinado al ilustre estadista.

Si hubo envenenamiento, resultó del tratamiento á que él se sujetara con la esperanza de fortalecer su organismo. Madame Braun tenia consigo—es otra noticia que viene de Baden-Baden—una promesa de casamiento escrita por el canciller. El *misterio* en que se decia estar envuelta la muerte, no tiene así nada de trágico, y por eso mismo continuará siendo un misterio para el público, porque ninguno tiene interés en continuar una indagacion de vida privada y con la cual ni la política ni el crímen tienen relacion alguna.

En Gotha hubo en esta semana un asesinato seguido del suicidio del criminal, que produjo gran sensacion. El Ministro de Instruccion y de Cultos, Freiherr von Wangenkeim, iba para el Landtag, cuando fué atacado por un individuo que disparó sobre él un tiro mortal. El motivo del crímen parece haber sido alguna decepcion causada al criminal, que era ó fué, empleado público, por el Ministro. Semejante hecho causó inmensa consternacion en Gotha, donde la víctima del atentado era muy popular.

La muerte de Karl Marx, el célebre socialista aleman, fué comentada por casi toda la prensa.

El profesor Wirchow partió para la Sicilia en una excursion arqueológica.

X.

REMITIDOS

La cuestion de límites

ENTRE LA REPÚBLICA ARGENTINA Y EL BRASIL

LOS TRABAJOS DE DEMARCACION Y EXPLORACION DE LA 2.ª SUB DIVISION DEMARCADORA DE 1783

PRESIDIDA POR EL BRIGADIER ALVEAR Y CORONEL CABRER, LA RESUELVEN

POR JUSTO MAESO

Ex-Jefe de la Oficina de Estadística de Buenos Aires; Ex-Secretario de la Legacion Argentina en la República del Uruguay, etc.

(Continuacion)

Prescindiendo de los primeros capítulos del Tomo primero del Diario de Cabrer, que no se relacionan con los fines de esta publicacion, por referirse, como lo hemos dicho antes, á la descripcion de ciudades y villas del tránsito y las operaciones de demarcacion de otros puntos de la frontera que correspondian tambien á las obligaciones de dicha Comision, trascribiremos el capítulo 9.º del Tomo primero, en donde principian las exploraciones y trabajos de demarcacion del tramo de la línea fronteriza que hoy dá lugar á la cuestion de límites pendiente entre la República Argentina y el Brasil.

Desearíamos agregar muchas reflexiones que nos sugiere la lectura de esa relacion, escrita en un estilo ameno, y lleno de hermosos cuadros descriptivos, que le dan interés creciente; pero preferimos eliminarlas en obsequio á la brevedad, y al demasiado espacio que requiere esta publicacion.

Dice así el capítulo 9.º:

NAVEGACION y reconocimiento del Paraná, Iguazú y San Antonio con las dudas del Comisario portugués que embarazaron la demarcacion de estos rios.

Restablecido el coronel Roscio de su grande y dilatada enfermedad: llegado el tiempo de la buena estacion y verificados los preparativos, emprendimos las dos partidas la navegacion y reconocimiento de los rios Paraná, Iguazú y San Antonio: embarcándose el 26 de Abril en seis barcos, equipados al estilo de sus pueblos, tripulados de indios Guaraníes, con 12 cañones y víveres para cuatro meses. Los Ministros de Relaciones y Hacienda quedaron en Candelaria, encargados de aprontar nuevo acopio de víveres, á cuya conduccion regresaron oportunamente dos de dichos barcos desde el rio Iguazú donde se pensaba establecer el cuartel ó campamento general.

Para combinar en lo posible la derrota que hacian los barcos por el rio, trazando con mas exactitud su proyeccion: y para terminar la situacion de los pueblos que se hallan no lejos del Paraná, se transfirieron por tierra nuestro Comisario D. Diego de Alvear y el astrónomo portugués Joaquin Félix de Fonseca con la coleccion de instrumentos hasta el del Corpus que es el mas Setentrional: observando la latitud así en este, como en los pueblos intermedios, Santana, Loreto y San Ignaciominy. Todas estas aldeas se colocan en nuestro plano, segun el resultado de nuestras operaciones. Sin embargo, para que en todo tiempo se puedan éstas verificar, para seguir uniformemente el sistema que nos hemos propuesto en este diario: que se reduce, como se puede haber observado, á que por él se pueda sin dificultad construir de nuevo y cuantas veces se quiera la carta del país; entraremos en el detal de los trabajos, y en la descripcion de los terrenos: exponiendo suscintamente las marchas consecutivas y ligadas, las distancias y rumbos de unos puntos á otros con las observaciones de longitud y latitud, donde las hubiere, y evitando cuidadosamente, cuanto sea dable, la excesiva y cansada prolijidad.

La mañana del 27 de Abril, dia despues de la salida de los barcos, salieron tambien de Candelaria nuestro comisario y el astrónomo lusitano, y andadas que tuvieron poco mas de 4 millas como al N. E., encontraron sobre unas lomas suaves la *Tapera* ó ruinas del pueblo viejo de San Cosme, donde el célebre jesuita Buenaventura Suarez hizo sus observaciones astronómicas, construyendo por su mano los instrumentos propios, anteojo, péndulo y cuadrante, dando á luz un Calendario ó Efemérides, impreso en Lisboa, para el siglo que corre desde 1740 á 1841, con reglas prácticas para poderlo continuar.

En dichas lomas hay una copuda mina de cobre, *natico* ó puro de color encendido, algo granuloso, pero bastante dulce y de buena calidad, con excelentes provisiones de agua y leña para su beneficio.

No ha muchos años que se trató de ponerlo en obra, mas la falta de industria y sobra de ignorancia obligaron á su abandono, por haber dado en agua, y no habiendo sacado otro fruto que 19 libras de dicho metal. En la capilla de San Antonio al otro lado del Paraná entre Itapua y Trinidad, se encuentra otra mina abundantísima de flor de cobre, que nace entre las grietas de las piedras á manera de unos arbolitos pequeños y ramosos. Cerca de Itapua así mismo, se habla de una mina de plata en el Cerro *Isobyty* á orilla del Paraná, mas por las razones arriba dichas tampoco se ha trabajado. Los pueblos que están mas á mano deberian hacer algunas experiencias y ensayar estas minas para continuar su cultivo.

Dos millas despues está la capilla de *San Serapio* sobre la horqueta del *Aguapey* que baja de la serranía del *Peyure* no distante á la derecha, y entra en el Paraná, siendo el lindero de los dos pueblos. El mismo dia llegaron á Santana situado entre las dos piernas del *Cochuy* ó *Coachuy* á cinco millas de San Serapio, y doce cortas de Candelaria, bajo la direccion general de 73º NE. rumbo corregido ya de variacion magnética como los damos de costumbre.

El 28, por medio de dos estrellas, la 1.ª B del Navio, y la 2.ª regulo que pasaban casi equidistantes del Zenit á Sur y Norte, y por esta circunstancia se corregia el error que pudiera tener el cuarto de círculo, se observó la Latitud de Santana de 27º 23' 4."—Este pueblo se vé rodeado de asperezas, entre las cuales descuella al Sur un Cerro inmediato de notable mole, en que abundan los cristales de varios colores y figuras, y aun el cobre de superior calidad. El 27 pasaron á *Loreto* distante solo 5 millas cortas al ángulo de 40º N. E. y su Latitud observada por las estrellas fué de 27º 19' 41."

El 30 hicieron medio dia en *San Ignaciominí*, 4 1/2 millas á los 7º N. O. cortando antes en canoas el caudaloso y manso *Yabebiry*, término natural, y á igual distancia de ambos pueblos, y donde tienen sus barcos: y á la tarde descabezando los pequeños arroyos *Guabirapaé Iguaguy*, entre los cuales se hallan las dos capillas limítrofes, fueron finalmente á parar al del Corpus, 8 millas largas á los 14º N. E. y en la Latitud de 27º 7' 36".

Los barcos que, como ya se dijo, dieron la vela en Candelaria el 26, no logramos los mejores tiempos. Muy desde luego nos cargó la lluvia: y con la oposicion y variedad de los vientos, perdimos aquella primera union, con que salimos y nos habiamos propuesto conservar. Obligados á seguir la ruta recostados á la orilla para vencer la impetuosa corriente, muchos de ellos varaban con frecuencia, y eran forzados á quedarse atras, tomando el puerto que estaba mas á mano, cuando nos cogia la noche: no pocas veces tuvimos que alijar parte y aun el todo de la carga, poniéndola en tierra por medio de las canoas, hasta conseguir vogar: y para doblar y montar varios puntos, superar algunos arrecifes y rebasar otros pasos estrechos, en que se aumentaba la rapidez de las aguas, tuvimos todos que auxiliarnos unos á otros con silgas y gente. De este modo no pudimos llegar al pueblo del Corpus sino dispersos y con bastantes descalabros. Los de la Partida Portuguesa el 1º de Mayo, y el 4 y 5 los de la Partida Española, como que eran los inferiores en un todo á los de los Portugueses. Todos necesitaron despues, ya de echar algun rumbo, ya de tomar alguna costura, y aun fué preciso excluir el de la Candelaria que traian los portugueses, reemplazándolo con el 2.º del Corpus á peticion del Comisario portugués.

El rio hasta aquí dá bastantes vueltas parecidas á las del camino, siendo su proyeccion general entre los 25º y 37º N. E. y su distancia como de 33 millas ú once leguas. Le entran varios arroyos, de los cuales el mas señalado es el *Capibary* sobre la altura de 27º 10' que viene de Occidente entre los pueblos de Jesús y Trinidad, sirviéndoles de puerto y dándoles fácil entrada á sus barcos.

El *Jabebiry* la dá tambien muy cómoda al de Loreto, y San Ignaciominy; y sobre su boca hay dos pequeñas islas y otras dos algo mayores, con un arrecife de gran corriente y mal paso, llamado el *Jaguary*, hace el Paraná un seno como de una legua al S. E., en cuyo fondo se halla el *Arroyo Grande*, astillero del pueblo del Corpus, donde entraron los barcos á carenarse, y fueron prodigiosos los esfuerzos de actividad que hicieron los indios, de suerte que la faena se concluyó en una semana.

Los ingredientes que emplean en estas carenas son: sebo mezclado con carbon molido y una estopa que sacan del cardo *Caragnatá*, cocido ó podrido en agua y despues amasado, la que como dijimos en otra parte, es de muy buena calidad, especialmente para los fondos ó debajo del agua, donde siendo incorruptible, y teniendo la propiedad de entumecerse ó hincharse, apretando por esta razon las costuras, es escusado la brea ó sebo.

Las amarras ó silgas de estos barcos son tambiem de bastante duracion, con particularidad dentro del agua: y serian mejores, si fuesen mas bien hechas y torcidas. La materia de que las hacen es la cáscara delgada ó corteza de las raices fibrosas de cierta planta *parasítica* llamada *Güembe*, que se cria comunmente y en gran abundancia encima de los árboles, sobre las piedras y otros cuerpos extraños Sus hojas son anchas, hendidas en grandes lobos y medio abroqueladas, con un peson largo y rodilloso. El fruto, una mazorca, semejante á la del maiz ó sea con multitud de estambres ó hilos largos, y *pistilos* inferiores, pulposos ó á manera de granos y del gusto como las brebas.

Las velas de que usan dichos barcos son de lienzo grueso de algodon, con drisas y demás cabos de torsales de cuero ó huascas: y para defensa del sol y de la lluvia, los cubren de popa á proa con una carrosa de cueros en forma del caballete de un tejado, con sus dos alas ó caidas que suben y bajan cuando lo requiere la necesidad y que llaman *casa de rio arriba. La casa de rio abajo es arqueada y de firme.* El 14, separados los barcos, desbastados algunos de sus palos y canoas, que estaban demasiadamente cargadas, y compuestas las casas y carrosas, nos embarcamos todos y siguió de nuevo la navegacion, no obstante de estar el tiempo muy metido en agua, con recias y fuertes turbonadas y los vientos variables. Desde el Astillero á que los antiguos demarcadores llamaron *Muruara*, vuelve el rio al 4.º cuadrante descubriendo un área de 20 millas de largo y de la figura de una C, hasta el *Ibiray* ó *rio de San Francisco de Paula*, y recoge por la Banda Oriental las aguas de los pequeños arroyos: *Yacaré, Yaguaguyguazú, Iguaguyminí, Iguaracapí* y el *Pian*; y por la Occidental las de los *Guarumbey, Guaracays*, miní y guazú, *Piripo, Yguy* y los dos *Mandubis*.

Nuestros dos barcos de Loreto é Itapua, sin embargo de estar tripulados con milicianos del Paraguay en quienes se tenia mayor confianza (1) que en los Guaranís, (2) se atrazaron en dos dias en este tramo del Paraná y no alcanzaron á los demás hasta el 19 en la boca del *Ibiray*, en donde fondeamos con los de los Portugueses aguardando el que mandaba nuestro Comisario y el otro que iba al cargo del Teniente de Milicias del Paraguay D. Juan José Valdés, como inteligente en esa clase de navegacion; mas subordinado al comandante del buque, que lo era el del Destacamento de Dragones D. Tomas Ortega, y nosotros mandábamos el del Pueblo de San Cosme llevando de nuestro segundo á D. Andrés de Oyarvide.

Al siguiente dia saltamos en tierra, acompañados de Fray Nicolas de Alcarás, religioso del Orden de predicadores y cura doctrinero de los Guayanas, fuimos á visitar la reduccion de estos indios, nombrada de *San Francisco de Paula*, y situada sobre las márgenes meridionales del Ibiray á 1 1/2 leguas del mismo Paraná.

El país es todo montuoso y cerrado; tiene pocos campichuelos; pero el terreno no es de mala calidad y lleva bien toda laya de frutos. La reduccion está poco adelantada por falta auxilios. Cuenta solo 27 familias de Neófitos, que no pasan de 70 personas. Su primer reunion fué del otro lado del Paraná, poco despues de la expulsion de los Jesuitas y se debió al celo cristiano de otro dominico, Fray Bonifacio Ortiz, quien la trasladó á este paraje muy á los principios, dejándola por su fallecimiento el año de 78 al referido Padre Alcarás. La Nacion de los Guayanas es de un carácter tan parecido á la de los Guaranies, que se puede tener por cierto no ser mas que una de sus parcialidades, sin otra diferencia esencial que la del idioma, alterado por el tiempo, la falta de comunicacion y la pequeña variedad de costumbres, natural aun en las Provincias inmediatas.

Habitan dispersos los montes de ambas orillas del Paraná y en número á lo que se cree de 800 á 1,000 familias. Se alimentan de batatas, mandiocas, maiz, porotos, zapallos y otras verduras y legumbres que siembran en sus rosados y chacras: de frutas y miel silvestre de que abundan los montes; de la caza y de la pesca. Recogen no poca cantidad de cera virgen que benefician y mezclan con sebo para el uso de su Iglesia y podrian hacer de ella una recogida considerable, no menos que yerba, maderas, resinas, y plantas medicinales etc. Su trato es fácil y frecuente con los indios de los pueblos, que navegan el Paraná, y suben á los beneficios de la yerba. No seria dificultoso despertar su industria ó inclinarlos poco á poco al comercio de aquellos renglones.

La suavidad y el agrado, con algunas dádivas anticipadas que pagarian bien, de hachas, machetes, y algunos ponchos ordinarios ó ropas de lienzo de algodon, serian los medios mas oportunos, y el fruto consiguiente de su total reduccion y servicio no pequeño al Estado.

Los pueblos del Departamento de Candelaria por mas inmediatos, tienen la mayor proporcion para poner en planta esta idea; pero su entero logro lo conseguiria con mayor felicidad el comercio de la Nacion si se le dejase la libertad de penetrar en lo interior de esta Provincia de Misiones. (a)

El 21 refosilados algun tanto con el refresco de algunas reses que de antemano hicieron venir por tierra del pueblo del Corpus, dió nuestra gran escuadra la vela, que conservó breve rato, por falta de vientos favorables, que lo son pocas veces á causa de las repetidas vueltas del Paraná, y principalmente por los continuos y peligrosos bajos de la orilla: y usando de los remos y silgas, su ordinario y peculiar modo de navegar, surgió andadas 4 millas al N. E. sobre la costa Occidental frente del arroyo Guendy, en la latitud observada de 26º 57' 39". El rio tuerce desde este arroyo á los 40º N. O. la distancia de una legua en que le entran de levante los dos Capisí, y el primero de los Caruguapes y deponiendo el Aniangá.

Despues vuelve de nuevo al N. E. su rumbo general, con un suave serpenteo de 18 millas, hasta los dos Tembeys Occidentales, (primera residencia de los Guayanas) como queda dicho, y donde se observó el 26 la latitud de 26º 43' 18", dejando antes el Pirayuby y el *Mibirapuytanga*, y al Este el segundo *Caruguapé*, con la isleta *Itacora*, cerca de su barra. Desde el mayor de los *Tembeys*, en los 41 minutos, hace el Paraná otra digresion al Este de dos leguas largas hasta el *Paranyguazú*, rio de alguna consideracion, que baja de la serranía de San Antonio, y es uno de los mejores yerbales del pueblo del Corpus. Por último, ganando de allí al N. N. E. continúa esta direccion el espacio de 27 leguas con una dulce y tendida ondulacion de vueltas alternadas y casi iguales hasta la boca del *Iguazú* ó *Rio Grande de Curitiba* en la altura de 25º 35' 36" donde arribó la division portuguesa y el barco de *San Cosmes*, que era el de mi mando, el 26 de Junio, y el 29 el resto de la española.

Nuestra navegacion no fué menos dilatada que llena de trabajos y penosa con multitud de peligros, no tanto por los malos temporales y fuertes turbonadas de vientos y piedras, en que cayeron algunas monstruosas de la magnitud de naranjas regulares, como el 27 de dicho Junio, cuanto por las continuas varadas y choques violentos contra las rocas, en remazos de terribles hervideros y remolinos: y especialmente con la frecuencia con que nos faltaban las silgas ó amarras, ya por su mal tejido y debilidad, ya rozadas del continuo ludidero sobre las piedras.

Los barcos en estos casos terribles eran arrebatados de la corriente, disparaban sin gobierno con la mayor celeridad, y como el grueso de la marinería quedaba en tierra tirando de la silga, se veian forzados los pocos que quedaban á bordo, sin esceptuar los oficiales y comisarios, á echar mano á los remos para atracar á la costa con inminentísimo riesgo de estrellarse sobre ella, y que no se salvasen ni las ratas, perdiendo á veces, á pesar de esta diligencia, muchos dias de jornada en cortos instantes, y dando otros furiosos encuentros sobre las puntas salientes, bajos ocultos y otros escollos en que se corria el mayor riesgo.

(1) Infundada y por una loca pasion que les tomamos por informes siniestros, á mas de su natural, desidia no se puede jamás contar con ellos por la propension natural á sediciones y desertarse.

(2) Menos malos.

(a) Aunque así lo concebimos, tampoco podemos negar que esto debia ser con una rígida reforma de los abusos de que usan los comerciantes (mercachifles), que á mas de sus fraudes escandalizan á los indios con vicios. Tambien debian mudar de costumbres los Tenientes-Gobernadores y Administradores, con algunos de los Curas que los acompañan en sus relajadas asambleas.

LITERATURA

La prensa

SONETO

Del *Siglo* en la política se advierte
Unida la prudencia á la cordura;
Y ufana *La Nacion* con su *armadura*,
Grita que la justicia es del mas fuerte.

Huéleme *La Razon* á sangre y muerte;
Y del *Ferro-carril* la catadura
Se oculta en *infernal* literatura,
Mientras rie *La España* y se divierte.

El Telégrafo corre á la derrota
Valiente y temerario y decidido.
Contémplase *El Bien Público* vencido

Destrozado el broquel, la lanza rota:
Y en *La Tribuna Popular* se nota,
Baja en lo popular, alza en olvido.

Con gravedad y respeto
Por haber quedado sola,
Quiere el autor ser discreto,
Dedicando este soneto
A *La Colonia Española*.

J. M. C.

EXTERIOR

La cuestion de Tonkin

Paris, Abril 25.

Tonkin es una importante provincia del imperio de Annam. En Marzo de 1874 cambiaron un Tratado Francia y el Emperador Tu-Duc, en virtud del cual éste declaraba reconocer el protectorado de aquella en Tonkin, garantiendo su libre navegacion por el rio Rojo, que es la via comercial mas importante entre los mares de la China y el gran Imperio; y segun parece, á pesar de que el Gobierno francés ha observado siempre las cláusulas todas del Convenio, Tu Duc jamás ha hecho caso de lo estipulado, y en lugar de facilitar el establecimiento, por decirlo así, del protectorado francés, ha permitido que los funcionarios annamitas le pusiesen obstáculos y evitasen la influencia de este Gobierno en el territorio sobre que imperan.

En vez de mantener la libre navegacion por el rio Rojo, ha ayudado bajo mano á los piratas, que se conocen con el nombre de «mariposas negras» y que con sus correrias la hacen imposible; y, en una palabra, desde que el Tratado se firmó, pronto hará diez años, Tu-Duc viene demostrando á Francia en toda ocasion y por todos los medios lo poquísimo que le importan sus compromisos, hasta el punto de que el representante francés en aquellos reinos, Mr. Reinhardt, ha tenido que retirarse de Hué por no considerar segura su vida.

Sin embargo, como el capitan Rivière hubiese recibido órdenes imperiosas de defender los derechos de Francia bajo cuyo protectorado están en aquel país los intereses de la civilizacion por el hecho de la vecindad de Cochinchina, el viejo marino, á la cabeza de unos cuantos hombres, se ha apoderado ya sucesivamente de los fuertes Ha Noi y Hai-Phong, ocupando tambien la ciudad de Nam-Digo, situada sobre el Trali, uno de los brazos principales del rio Rojo.

El resultado de estas operaciones, fácilmente obtenido, mejora notablemente la situacion del delegado que Francia envia á Hue, que es M. de Kergaradec, distinguido oficial de marina que por largo tiempo desempeñó en Hai-Phong el cargo de cónsul. Este emisario deberá reclamar al emperador Tu-Duc la ejecucion legal é íntegra del Convenio que la córte de Hué concluyó, segun mas arriba queda dicho, en 1874 con M. Dupré, gobernador de Cochinchina, y que la Asamblea nacional ha ratificado. Esto no es ni mas ni menos que un *ultimatum*.

Naturalmente que las resoluciones que tome la República francesa dependerán del recibimiento amistoso ó nó que dispense Tu-Duc al delegado M. de Kergaradec.

Si consiente la córte de Hué en firmar una nueva Convencion que dé á Francia los medios de asegurar y garantir en absoluto, y para siempre, el cumplimiento del Tratado de 1874, reduciendo de este modo á la nada, digámoslo así, la mala voluntad del Emperador y de los mandarines annamitas, la cuestion clara es que se resolverá amistosamente; pero si por el contrario, aquella córte se obstina en negar á Francia las satisfacciones á que crée tener indiscutible derecho, entonces, aunque sin que se dé el caso de que la sangre llegue al rio, tendrá este Gobierno necesariamente que recurrir al harto conocido sistema de imponerse por la fuerza.

La actitud de China en todo este asunto no es muy clara; como ya se sabe reclamó de Francia, sin resultado, naturalmente, el reconocimiento de sus pretendidos derechos de soberanía sobre todo el Imperio de Annam, y en consecuencia sobre Tonkin, reclamacion que se asemeja á la que hizo el Imperio otomano cuando la expedicion de Túnez, pues realmente al quedar firmado el Tratado de Saigon, Tu-Duc declaró «su completa independencia de toda potencia extranjera, sea la que quiera;» tales son los términos del artículo 2.º del Tratado concluido el 5 de Marzo de 1874.

Decíamos que no es muy clara la actitud de China, y seguramente protestará imitando á Turquía, pero no hará mas que protestar, como Turquía tambien, y los franceses irán á Tonkin.

Claro es que está Inglaterra entre los que protestan; no podia suceder otra cosa, y los periódicos de aquel reino, *Times, Standard, Pall-Mall Gazette*, etc., etc., se expresan en términos durísimos á propósito de la expedicion francesa. Pero como ya se sabe que en los ingleses es una verdadera manía el protestar y el oponerse á todo y que no se puede dar por el *mundo* un paso sin recibir de parte de ellos el «¡quién vive!» Francia hará muy bien en mostrarse sorda, tanto mas, cuanto que la oposicion inglesa no se saldrá del cauce diplomático.

Entre tanto, se ha presentado ya á las Cámaras francesas un mensaje del Ejecutivo solicitando un crédito suplementario, para el servicio de Tonkin.

El cuerpo de ocupacion, segun ese mensaje, será de 3,000 hombres europeos y 1,000 tiradores annamitas, y el gasto total se elevará á 5.500,000 francos.

La verdad sobre Monte-Carlo

Así se titula un elegante folleto con grabados que ha visto la luz pública en Lóndres y Paris, y está redactado en francés é inglés. Contiene un cúmulo de curiosas noticias sobre el juego en aquel pedazo de paraiso, y no podemos resistir á la tentacion de traducir algunos párrafos, hoy oportunos.

La idea que ha guiado la pluma del autor del folleto es sana; mas probablemente no conseguirá este su objeto. Europa, el mundo entero, seguirá enviando su contingente de jugadores al mas lujoso garito que ha existido jamás.

LOS PERIODISTAS

Para que un garito exista impunemente y pueda prosperar es preciso que tenga muchos cómplices. La cuestion es demostrar al mundo que el garito, en lugar de ser un atrapa-bobos, es un establecimiento que sirve para moralizar la pasion del juego.

En esta cuestion, el difunto Mr. Blanc era un maestro. ¡El decia que habia creado dos establecimientos de moralidad! Lo que hizo fué especular con la debilidad y la locura humana, para legar á su familia muchas docenas de millones.

La próspera situacion actual de Monte-Carlo, sus reuniones de moda, sus esplendores y sus atractivos, sus palacios, sus jardines y sus corrupciones, todo se debe á Mr. Blanc personalmente ó á sus ideas, que otros han seguido con escrupulosidad.

Blanc compraba á todos sus enemigos. Hoy hacen lo mismo los socios de la casa de juego.

Las tres potencias en que se apoya Monte-Carlo son: la prensa y los periodistas, el *demimonde* y las *cocottes* y los sacerdotes.

Estos auxiliares cuestan carísimos, es verdad, pero en cambio las ganancias son enormes, pues con la ayuda de estas tres clases de gentes que nada tienen de comun entre sí, gana la casa de juego un año con otro, algo así como catorce millones de pesetas, de los cuales se reparten nueve los socios, que desde la muerte de Mad. Blanc son los siguientes:

1.º S. A. S. el príncipe de Mónaco, que no por príncipe reinante deja de ser uno de los socios del garito y el que mas utilidades saca por cierto.

2.º La princesa de Radzivill, hija de Monsieur Blanc, casada con el príncipe de aquel nombre.

3.º Mr. Edmundo Blanc.

4.º La princesa de Bonaparte, hija así mismo de Mr. Blanc y esposa del príncipe Rolando de Bonaparte.

5.º Dos hijos de Mr. Blanc, que solo reciben una pequeñísima parte de las ganancias. Los demás herederos del fundador de Monte-Carlo profesan el mayor desden hácia estos co-propietarios, segun asegura el folleto.

Para lo que vá á seguir conviene no olvidar esta enumeracion.

Esto sentado, pasa el impreso á ocuparse de los periodistas.

Segun parece, ciertos periódicos europeos, excepto algunos de Paris y provincias, y *todos* los de Italia, soportan el establecimiento del juego en Monte-Carlo.

Los periódicos de Niza, Menton y Cannes insertan todos los dias el humorístico anuncio siguiente, que tambien aparece á la puerta del Casino.

AVISO—*Segun el reglamento del «Círculo de los Extranjeros» de Monte-Carlo, solo se permite la entrada á las personas provistas de una tarjeta. Se prohibe la entrada en las salas de juego á los habitantes del Principado y de los Alpes marítimos. Las tarjetas se dan en la Secretaría.*

Este aviso es solo una farsa para no disgustar á las autoridades francesas, porque todo el que quiere entra en los salones y todo el que quiere juega.

El Casino paga espléndidamente estos anuncios en la prensa de Niza, Canadá y Menton.

Uno de los directores del Casino, que se entiende con ciertas publicaciones para que sirvan los intereses de la casa, les manda escribir artículos, no sin regatearlos antes, como si se tratara de una libra de peras. Pero director y ciertos periodistas poco escrupulosos concluyen por entenderse siempre. Además del dinero contante y sonante, el Casino ofrece á estos periodistas mil obsequios distintos.

De un periodista de Paris, que escribe en uno de los diarios de mayor circulacion, se cuenta que al llegar á Monte-Carlo, encuentra una acogida que le coloca en situacion muy superior á la de los simples mortales. Si juega—(y juega siempre)—y pierde, cual suele acontecer, le devuelven el dinero perdido; le pagan ademas el hotel y cuantos gastos haga; aun los mas exorbitantes.

¡Pero el maestro en este juego era el difunto Villemessant! ¡Santo Dios, y el dinero que sacó á Mr. Blanc! De Villemessant se cuentan mil y un sucedidos. Solo referimos uno:

El propietario del *Fígaro* poseia en Monte-Carlo una preciosa *villa*, edificada, amueblada y embellecida con el dinero que él decia haber ganado en el juego. Villemessant, en efecto, jugaba mucho, y siempre ganaba, aun las veces que perdia, puesto que en este último caso le devolvian el dinero perdido con crecido interés.

Mr. Blanc se prestaba de muy buena voluntad á este arreglo, por ser el *Fígaro* un periódico de tan gran circulacion.

Y no hay que decir si se le mimaba.

Un dia, sin embargo, vióse salir á Villemessant furioso del salon de juego.

Mr. Blanc le encuentra en el vestíbulo, y adelantándose hácia él con los brazos abiertos, le dice con su voz amable y dulzona:

—Adios, mi querido Villemessant. Veo que tambien ha perdido Vd. hoy. Vamos á ver cuanto. Todo se arreglará, no se apure.

Pero en vez de la respuesta que esperaba, y á la que estaba acostumbrado hacia tiempo, júzguese de su sorpresa al sentirse sacudido por Villemessant, que le lanza á la faz las siguientes frases:

—¡Ah canalla! ¡Así se porta V. conmigo! Espere usted un poco y ya verá quién soy yo. Ya sé que ha dado V. órden para edificar en frente de mi *villa* y quitarme la vista del mar, y hacer que mi casa sea inhabitable. Bueno. Ya verá V. cómo arreglo este garito y cómo le arreglo á V.

Mr. Blanc, temblando y fuera de sí, entró en su casa para contar á su familia lo sucedido. Reunida ésta en consejo, acordó enviar á Villemessant un acta por la cual se comprometia Mr. Blanc á no edificar nunca delante de la *villa* citada. En efecto, se plantó un jardin con palmeras, lo que hizo doblar el valor de la propiedad. Esta residencia encantadora se halla de venta con el título de Villa *Beaumarchais*.

Para lo que le costó á Villemessant hubiera debido llamarla *Bon Marché*.

LAS COCOTTES

El *demi monde* y las *cocottes* son las asociadas naturales y las mas poderosas de la casa de juego de Monte-Carlo.

Conviene no confundir una clase con otra.

Pertenece al *demi-mond* una mujer que por su nombre, su rango, su posicion ó la posicion de su marido, se cree que forma parte de la buena sociedad, de la cual la aleja, sin embargo, su conducta ó su apariencia. Una verdadera señora que va á Monte-Carlo, que franquea el umbral del Casino, se expone á ser tomada por lo que no es, y hasta se expone á habituarse á la manera de ser de las que frecuentan aquel Casino. Se exceptúa de esta regla, como es natural, las extranjeras á quienes acompañan sus padres y maridos y á quienes lleva á Monte-Carlo el sentimiento de la curiosidad.

En aquellos espléndidos salones se vé uno á cada paso codeado por el vicio; allí la corrupcion es de rigor; allí solo están de moda la extravagancia en el hablar, la extravagancia de los modales y la extravagancia en el vestir; allí solo parecen ridículas la modestia y la honradez.

Antes existia cierta severidad para admitir mujeres. Hoy la entrada es libre, y á cada paso se ven espectáculos poco edificantes.

No se puede dar un paso en Monte-Carlo sin tropezar con estas mujeres. La administracion del gran garito, no solo las consiente, sino que las proteje, porque le sirven de cebo para pescar jugadores.

LOS HABITANTES

Hay en Mónaco 161 curas, á pesar de lo diminuto del principado: no significa esto que la poblacion sea levítica; por el contrario, los monegascos son tolerantes... si es que hay monegastos allí, porque la mayor parte de los habitantes es extranjera. A excepcion de algunas nobles familias solariegas, de algunos pescadores y de algunos jardineros, no hay en Mónaco poblacion indígena; altos funcionarios civiles ó militares, los carabineros, los cocheros, hasta los que llevan la banca en las casas de juego, son extranjeros.

Influida, á no dudar, por su espíritu anticatólico, asegura la obra á que nos referimos, que los eclesiásticos que en gran número acuden á Monte-Carlo, lo hacen tambien atraidos por el juego; una de las iglesias construidas allí lo ha sido á expensas de Mme. Blanc (cuyas hijas, como sabemos, se casan con príncipes) y Mr. Blanc entregó al príncipe de Mónaco un millon de francos para erigir una catedral que se edifica con gran lentitud.

El folleto no es mas piadoso para con el príncipe, á quien trata en términos que no debemos reproducir. Baste con saber que no le atribuye otras riquezas que las que las mesas de juego, ó mejor dicho, Mr. Blanc, le procuró.

Este Mr. Blanc es el que ha trasformado aquel sitio; á él se deben la roturacion de los caminos, la construccion de vias férreas, la construccion de un Casino, de hoteles, casas y quintas, la plantacion de jardines, la instalacion de fuentes y hasta la organizacion de la policía. Tambien ha influido, de ser cierto lo que el folleto dice en la reorganizacion del *ejército* —que consta de ochenta hombres uniformados elegante y hasta lujosamente. Son los únicos del mundo que gastan cuellos y puños almidonados.

Finalmente, regalo de Mr. Blanc son los cañones alineados delante del palacio y la restauracion de éste.—En suma, lo mismo en vida de Mr. Blanc que en la de su viuda, que le sucedió en la empresa, todos los gastos, la vida entera del principado, los costea el juego.

EL ANTRO

Los que mas abundan en los diversos *empleos* que el tapete verde necesita, son alemanes y alsacianos; tampoco faltan judios. Además de directores, inspectores y *croupiers*, hay ingenieros, arquitectos, médicos, vigilantes, músicos, jardineros, criados, guardas, *maîtres d'hotel*, mozos, lampisteros, cocheros, modistas, camareros, cocineros, reposteros, marmitones, deshollinadores, un ejército, en fin, de empleados, pagados todos por el garito.

La administracion de policía está allí muy bien montada; existe, por el pronto, la policía interior con su oficina y comisario especial; sus agentes están encargados de despachar billetes de entrada, que á poco esfuerzo obtiene todo el mundo femenino, Tienen además, á su cargo, el mantenimiento del órden, deben intervenir en caso de pendencia ó escándalo y están en relaciones con la policía extranjera para detener á cualquier individuo sospechoso ó conocidamente malhechor. La malicia se empeña en suponer que la detencion no se verifica sino cuando el delincuente ha perdido.

En cuanto á la policía exterior, apenas tiene que hacer; la secreta, en cambio, compuesta de personas de ambos sexos, de apariencia urbana y decente, está diseminada por todas las grandes capitales y singularmente por Paris y Niza, para ejercer activo espionaje y saber lo que sucede en las casas de juego; los jugadores que ganan ó pierden mas; los que se marchan á Monte-Carlo, y especialmente cómo se habla de este garito.

La administracion de este centro de inmoralidad, de corrupcion y de ruina es una administracion modelo; tan bien organizada está.

En balde aparecen de vez en cuando protestas mas ó menos enérgicas contra la existencia de la casa de juego de Mónaco: los poderosos recursos con que la casa cuenta le permiten hasta hoy, al menos, reirse de estos ataques. En cambio, para las carreras de caballos de Niza, ofrece cada año varios premios y entre ellos uno de 25,000 francos, y para las fiestas del Carnaval de este año, 50,000 francos.

LAS CONSECUENCIAS

En cinco dias ocurrieron, pocos meses atrás, tres suicidios en Mónaco, ocasionados por el juego; el autor de *La verdad sobre Monte-Carlo*, desafía á la direccion del garito á que lo desmienta.

Los desgraciados fueron: un italiano que se saltó la tapa de los sesos en la playa, dejando escrita una carta para su madre, en la cual decia que se mataba por haber perdido 40,000 francos. Otro individuo se colgó en su cuarto del Gran Hotel, inaugurado pocas semanas antes. El tercer suicida se dió muerte en su aposento del Hotel de los Baños.

Estas breves historias son terribles, pero lo son tal vez mas todavia, otras dos que refiere la publicacion que extractamos.

Una viejecilla de cabellos blancos, que atraida por irresistible fuerza, va todos los dias al casino para jugar algunas monedas de plata, casi nunca de oro, fué opulenta dama rusa y hoy es una infeliz, casi monomaniaca, objeto de burla para los jugadores endurecidos, que ha dejado en la ruleta de Monte-Carlo ¡cuatro millones de francos! En el camino de Mónaco á Monte-Carlo hay una preciosa quinta rodeada de frondosos jardines; era de ella y la perdió al juego.

La otra historia, horrenda en verdad, es la de un noble baron austriaco, respetable señor de sesenta años, que por su desdicha, pasando por Monte-Carlo, entró á jugar.

Favoreciólo la fortuna y empezó por ganar 100 mil francos; este fué el anzuelo. Por ganar mas perdió lo ganado y empezó luego á perder lo suyo; acabó con cuanto dinero llevaba; pidió sumas á su administrador, las perdió tambien; apeló á empréstitos, siguió el dinero adquirido así la misma suerte.

Su mujer, alarmada por su ausencia y por lo extraño de sus cartas, empezó á inquirir y logró al cabo saber la horrible verdad; las deudas excedian al importe del caudal de su marido y del suyo propio, para satisfacerlas habia que mermar el capital de sus hijos. Así se lo escribió al baron.

Este, al recibir la carta, acabó de perder el juicio, al perder el decoro: en su afan de rescatar lo perdido, dióse á pedir á todo el mundo cantidades grandes ó chicas, hasta á los criados del Casino y á los mozos de la fonda. Al fin ya no jugaba ni perdia mas que cantidades insignificantes.

...tética y admirable la mujer, la católica, la reina que coloca bajo el delicado cuello sus blancas perfectas manos para formarse con ellas una almohada sobre el cepo, y murmura, con aquellos labios cuyos besos costaban la vida, los salmos penitentes de David.

En la primera parte de la trilogia que toma el titulo de Chastelard, los dos personajes que llenan la escena, y que parecen casi mas grandes de lo natural, como dos figuras miguelangelescas, son Chastelard y María. De imprudencia en imprudencia, de delirio en delirio, Chastelard se precipita, conscientemente, en la sangrienta catástrofe. Es la historia de una pasion fatal: es la verdadera *tragedia del amor!* el amor de un artista, de un poeta, por la mas bella y la mas caprichosa de las mujeres—por una reina!

Chastelard llega á la córte de María enamorado perdidamente de ella, á quien habia visto en Francia. El amor puro y noble de Mary Beaton no lo apaga, no lo calma, no lo consuela—al contrario, por el lógico y fatal egoismo de la pasion, se sirve de ella para abrirse un camino mas frecuente y seguro hasta la reina. Esta se apercibe, se apiada, se indigna, titubea, quisiera premiar con el suspirado abrazo tanta fe y tanta audacia.... mas no se atreve: y el débil, pálido, vil y celoso Darnley no los pierde de vista.

Chastelard se introduce en el cuarto nupcial de la reina, resuelto á confesarle su amor y morir. Y esta escena que podia resultar tan vulgar en las manos de un poeta ordinario, es una obra maestra de poesía, de analisis, y de afecto dramatico.

Sorprendido, Chastelard es condenado. María podria salvarlo, si quisiera, pero en perjuicio suyo. La lucha de los sentimientos opuestos en aquella mujer apasionada, está magistralmente descrita en varias escenas, y particularmente en la escena de la prision, cuando ella habla por última vez con Chastelard. Las rápidas transiciones de la Estuarda, de un sentimiento á otro, sus transformaciones incesantes, estan en contraste con la única, insistente, monótona, apasionada nota de su víctima!

...baile *Exelcior*, primero en Rio Janeiro y en seguida en Buenos Aires.

COMPAÑIA LÍRICA—Créese que en el *Colombo*, llegado ayer de Europa, hállase la compañia lírica Tartini que debe funcionar en Solis.

¡TARATACHIN!—Por empeños del senador Sr. Rovira, dice un colega, el Gobierno ha destinado 200 pesos para la compra de instrumentos de música aplicables á la banda que ha formado y dirige en San José el maestro Silva.

MANICOMIO—Dijose que el Sr. Ribeiro habia sustituido ó sustituiria al Sr. Guimerá en el puesto de secretario del Manicomio; pero ayer se daba como cosa hecha que lo desempeñaria D. Agustin Piera.

Creemos que esto último es lo cierto.

¡AHÍ VIENE TATA!—Dijo *La España* de anteayer y lo repitió ayer, sin nombres propios, que por error era vigilado un abogado en el concepto de que se mezclaba en planes políticos.

Otro colega vespertino destapa el tarro en los siguientes términos:

«El doctor don Juan José Segundo anda en la mala. Y tanto que ha habido quien lo creyera conspirador contra el órden actual de cosas.

El doctor Segundo defiende un pleito en que interviene un Latorre, que tiene tanto que ver con el padre amoroso de esta situacion, como las leyes de ahora con las que dictaron nuestros abuelos.

Es el caso que el doctor Segundo habia ido á San José por asuntos particulares, dejando encargo de que se le avisára por telegrama el dia en que se celebraria un comparendo decretado en aquel pleito.

De aquí, una vez señalado ese dia, se le envió un telégrama en estos términos: «Latorre aquí. Todos reunidos. Venga inmediatamente.»

El Fiscal del telégrafo, que debe ser un lince, sufrió al leer esas palabras una conmocion eléctrica.

Acude á las autoridades, dando cuenta de que Latorre estaba en Montevideo.

Resulta, pues, que para que sea probable la muerte de uno entre trece, se requiere que todos ellos sean casi octogenarios.

EL «ARDILLA»—Ayer fondeó en nuestro puerto el vapor chileno *Ardilla*, de 45 toneladas, que en viage á Valparaiso salió de Liverpool el 26 de abril.

Tiene 12 tripulantes al mando del capitan Maurice.

EL «DEUTSCHES WOCHENBLATT»—Ayer fuimos favorecidos con el primer número de ese periódico aleman, del cual es editor y director el señor Wilhelm J. Boeni.

A juzgar por sus apreciaciones políticas y económicas, el nuevo colega viene á aumentar la lista de las publicaciones condenadas por el *Index*.

Su víctima inocente será el Fiscal, que veráse obligado á aprender el idioma aleman ó á enderezar el *Deutsches Wochenblatt* á los traductores oficiales.

CONQUISTAS TELEFÓNICAS—En los últimos diarios franceses vemos completamente confirmada la noticia de que Nueva-York y Chicago se comunican telefónicamente,—¡cuatrocientas leguas de distancia!

Esa maravilla se efectúa por medio de alambres de acero envueltos en cobre.

CORREOS TERRESTRES—Mañana salen para Pando, Buschental y Libertad; agencia, Uruguay esquina Daiman.

Para Tacuarembó, Cuñapirú, Colonia, Rosario y Helvecia; agencia, Uruguay esquina Florida.

Pasado mañana salen para Pando, Sauce, Rocha por San Cárlos, Maldonado, Solis Grande, Pan de Azúcar, Minas por Solis chico; agencia, Uruguay esquina Daiman.

Para Minas, Maldonado, San Cárlos, Rocha, pueblo de Sarandi, Capilla de Farruco, Colonia, Rosario y Helvecia; agencia, Uruguay esquina Florida.

REMATES—Hoy tendrá lugar el siguiente:

Las autoridades rusas no se dieron un punto de descanso hasta poner en prision á todos los sospechados de nihilismo.

El número de detenidos es extraordinario.

Buenos Aires, 2.

El P. E. de la Provincia sometió á la legislatura el presupuesto para el año entrante.

Gastos ascienden á 183.774,689 pesos m/c.

Recursos 183.125,253 idem.

Háse descubierto un importante desfalco en la fábrica de calzado administrada por Maquella.

El autor del desfalco ha sido el administrador, calculándose en 500 mil pesos los sustraidos.

Uruguay, Junio 2.

Se han producido desórdenes en el Tala.

El Club de Extranjeros fué atacado por una turba oficial que gritó obcenidades y descargó muchos tiros de revólver.

Ya tenemos un asesinato cometido en Colon.

El muerto era un excelente jóven, sobrino de D. Crispin Medina.

El comisario Francisco, procesado por varios asesinatos, desarmó á la víctima y á su presencia fué asesinado, rehusando prender al asesino ó impidiendo que lo predieran los vecinos.

Hay amenazas de otros asesinatos.

Rosario, 2.

Anoche la Asamblea General de la municipalidad resolvió por unanimidad de votos expulsar a presidente del consejo ejecutor por extralimitacion de facultades y abusos que fueron cometidos en el desempeño de sus funciones.

Créese que esta medida estrema produzca la disolucion de la municipalidad por el Gobierno.

En toda la ciudad amanecieron hoy banderas á media asta en conmemoracion del aniversario de la muerte de Garibaldi.

El vapor *Guaraní* entró de la Asuncion con 4,000 bolsas de yerba.

Buenos Aires, 2.

Aquí fallecieron la conocida señora Cármen A. de Sanchez y Pedro J. Martinez.

El drama *Los carpani*, de Eduarda Mansilla de Garcia, representado anoche en la ópera, con éxito mediano, mas bien malo.

Llueve extraordinariamente.

El General Roca ha fijado el mártes y sábado para sus recibos.

...gran movimiento, ó la liquidacion se resolverá principalmente por la entrega y retiro de los valores.

Agreguemos que sobre $ 105,000 cédulas E anotadas para mañana, mas de $ 80,000 fueron compradas por un alcista y sobre 1,200 acciones del Banco fueron tambien compradas 500 por otro alcista, y se verá que lejos de liquidar, hoy se ha aumentado los descubiertos.

El mercado se ha presentado de baja para ambos valores; á pesar de las compras mencionadas realizadas por alcitas, las Cédulas série E que abrieron á 85 ⅜ cerraron á 85 ⅛ y las Acciones del Banco Nacional que abrieron con una operacion á 106, cerraron á 105 ⅞ para mañana. Han escaseado los compradores en estos títulos para Junio.

En Acciones del Gas Argentino se anotaron 125 á 1,500 $ al contado. En otros títulos no conocemos operaciones.

ORO SELLADO—El oro especial está ofrecido: por las libras esterlinas se paga 1 p% de premio; por cóndores ½ p.% y por napoleones 2 p.% de premio.

Las onzas no tienen premio.

MERCADO CONSTITUCION—Mayo 31 de 1883.

45 wagones han entrado con diversos frutos y 4,200 @ lana.

En este Mercado tambien hemos tenido un movimiento escaso y de poca importancia, no tan solo en lanas, sino en pieles y demás clases de frutos.

Los precios obtenidos no señalan variacion alguna con respecto á las últimas ventas.

—Hé aquí el detalle de las ventas que han tenido lugar:

Lanas—Se vendieron 2,200 @ de la siguiente manera:

100 @ superior y buena por Bellocq, á ps. 86 y 76; 1000 inferior por Benzley, á 60; 200 borrega buena por Cosentino, á 66.

Cueros vacunos—Se vendieron 70 cueros de campo, superiores por M. y Rodriguez, á ps. 154.

Nútria—Vendidas 270 lb. cueros nútria, superiores por Leite y Ca., á ps. 8 la lb; 150 buenos por Cosentino, a 7.

Grasa—Se vendieron 100 @, buena por Cosentino, á ps. 41.

Lanares—Se vendieron 500 docenas cueros lanares de campo, especiales, superiores, desechos y de estacion pelados por Cosentino, á 30, 27, 18½, 23½ 21 y 17 rls. lib.; 300 superiores, desechos y de...

De Concordia—A L. Puig y hno. 614 cueros vacunos; á T. Arteaga 1,887 cueros vacunos, 3 bolsas lana, 7 id y 1 fardo cerda, 1 cajon plumas, 2 fardos y 4 atados cueros lanares, á Guani hnos. 633 cueros vacunos, 1 fardo cueros de becerros, 3 bolsas cerda, á la órden 16 bolsas lana, 19 carradas leña.

Paysandú el 22 de Mayo, pailebot nacional *Eduardo*, de 22 toneladas, patron J. Busso y 4 tripulantes, á J. Passano con 800 hectólitros carbon.

Rosario Oriental el 1.°, balandra nacional *Josefina*, de 20 toneladas, patron R. Fernandez y 3 tripulantes, á J. Passano con 222 cueros vacunos, 7 id de potros, 3930 kilos cueros lanares, 156 id nonatos, 238 id cerda, 858 id alfalfa, 56 id quesos, 274 hectólitros trigo.

Maldonado el 31 de Mayo, balandra nacional *Jóven Rosario*, de 13 toneladas, patron J. Leandro y 3 tripulantes, á Gorlero y Ca. con 15,000 kilos huesos.

Maldonado el 1.°, balandra nacional *J. A. P.* de 27 toneladas, patron M. Guma y 4 tripulantes, á la órden con 109 cueros vacunos, 561 id. lanares, 2 id. yeguarizos, 3 bolsas cerda, 2 id. lana, 37 atados cueros lanares.

Santa Lucia el 1.°, balandra nacional *Jorjito*, de 10 toneladas, patron J. A. Garcia y 2 tripulantes. á la órden con 172 fanegas trigo.

Colonia, el 30 de Mayo, goleta nacional *Flor de la Colonia*, de 55 toneladas, patron J. Brizolari y 7 tripulantes, á J. Passano con 44 bolsas lana, 514 id trigo.

Santa Lucia, el 29 de Mayo, balandra *Número 232*, de 9 toneladas, patron J. Passagi y 2 tripulantes, á la órden con 200 fanegas maiz.

Carmelo el 30 de Mayo, balandra nacional *Jóven María*, de 12 toneladas, patron R. Montero y 6 tripulantes, á J. Passano, con 33 estérios leña.

Salidas para Ultramar

Dia—1.°

Amberes y escalas, vapor francés *Scotia*, por Maumus, con frutos del pais.

Boston, barca americana *Carrie E. Long*, por Menet y Ca. con frutos del pais.

New-York, barca americana *Crusader*, por don Le-Bas y Ca. con frutos del pais.

Salidas para los rios y cabotaje

...Señorita Tula Castro, y el reputado primer actor y director D. Francisco Lopez Valois.

Gran funcion

El domingo 3 de Junio de 1883

ÓRDEN DEL ESPECTÁCULO

1.° Sinfonía.

2.° Accediendo al pedido general de muchas familias y parte de la prensa de esta, la direccion de este teatro ha determinado poner en escena por segunda vez, la preciosa comedia en 3 actos y en verso, original del malogrado vate español señor D. Narciso Serra, titulada:

DON TOMÁS

Dirijida y ensayada por el aplaudido primer actor Sr. Lopez Valois.

3.° El grandioso drama nuevo en un acto:

UN COSECHERO RIOJANO

Terminando el espectáculo con la lindísima petipieza dirigida por el Sr. Carmona, titulada:

UNA SUEGRA COMO HAY MIL

A las 8 ½.

Precios de costumbre.

NOTA—En la presente semana tendrá lugar el beneficio del primer actor Sr. Lopez Valois.

REMATES

Cipriano C. Silva

Importante de picadura Habana y papas francesas para semilla—En el muelle Capurro Principal.

El mártes 5 del corriente, á las doce en punto, se procederá á la venta, con autorizacion de la Colecturia General y cuenta y órden de quien corresponda, desembarcados del vapor inglés «Guadiana», y del vapor francés «La Gaule» procedentes de Burdeos, lo siguiente;

Ruano y Gomensoro

De muebles, objetos de barro, porcelanas y de gran variedad de artículos—En nuestra casa Piedras núm. 134.

El miércoles 6 del corriente, á las doce en punto, empezaremos la venta á la mas alta postura, de cantidad de muebles nuevos y usados, porcelanas, cristalería, cubiertos, manteles, servilletas, cuadros, espejos y de gran variedad de artículos.

Al mismo tiempo

Una cantidad de objetos de barro barnizados.

4152.jn3

Ruano y Gomensoro

De la valiosa casa baja, calle Cámaras núm. 56 entre Cerrito y 25 de Mayo, 16 habitaciones, 2 patios, corral y demas comodidades. La venta en la misma casa.

El lúnes 11 del corriente, á las tres de la tarde, ofreceremos en venta esta casa, por órden de su propietario y bajo la condicion de adjudicarla al mas alto postor, con tal que el precio ofrecido llegue al límite fijado por su dueño.

Esta magnífica casa, cuyo terreno tiene 10 metros 308 de frente al Oeste, por 42 metros 950 de fondo, formando una área de 442 metros 739.

Las condiciones de la venta serán anunciadas en el acto del remate.

Para ver los títulos y pormenores, verse con los rematadores, en su casa calle Piedras 131.

4132.jn1°

Carballo y C.a

De comestibles, lozas, porcelanas y artículos en general.

Secretaria de la H. Cámara de Representantes

Montevideo, Junio 2 de 1883.

Se llama á propuestas por el término de veinte dias para la impresion del «Diario de Sesiones» y Asuntos Repartidos de la H. Cámara, las que deberán presentarse cerradas á la Secretaría, desde esta fecha hasta el 21 del corriente á la una, para proceder á su apertura á presencia del señor Presidente y de los interesados; no admitiéndose despues de la hora señalada ninguna otra que se presente.

El señor Presidente, se reserva el derecho de admitir aquella que á su juicio ofrezca mayores ventajas.

El pliego de condiciones en que deben basarse las propuestas, estará en Secretaría á disposicion de los interesados todos los dias hábiles.

Se previene tambien, que el postulante cuya propuesta sea aceptada, deberá dar fianza á entera y completa satisfaccion del señor Presidente.

Missaglia, Secretario Redactor.

jn3.16

Secretaria de la Universidad

Se hace saber á los interesados, que la admision de solicitudes para optar al exámen libre, se verificará en esta Secretaría desde el primero de Junio entrante hasta el ocho de Julio próximo, no admitiéndose peticion alguna presentada posteriormente.

Montevideo, Mayo 31 de 1883.

jn1°.10 *El Secretario.*

AVISOS

Se mudó La casa de negocio en el ramo de tienda, establecida en las casas de Nogueira, situada en la calle Continuacion de la Agraciada núms. 10 y 12 (Paso del Molino); se ha mudado á la misma calle, núms. 45 y 47...

No mas humedad ENRIQUE CASTIGLIONE pone en conocimiento del público en general que viendo las inutilidades que hacen para sacar las humedades de los edificios, ha decidido hacer una rebaja considerable en trabajo de ASFALTO, única materia y único poseedor para dicho efecto, donde no presenta dificultad ninguna y que puede garantir por su larga esperiencia de *once años* en el pais donde los primeros trabajos están en debida forma.—Calle Canelones 331, y Paraná 37. Montevideo. 42

Novedades Las hay recien llegadas, en la casa de Cristina la Catalana calle Alzaibar, núm. 23 y 25. 74

Ovejas finas Se desean comprar de cinco á seis mil ovejas finas, que se hallen al Sud del Rio Negro. Se oyen propuestas en la calle Rincon núm. 55, Fotografía de Fleurquin. my27.10

Préstamos La casa de cambio y préstamos, situada en la calle de Cerro, que giraba bajo la razon social de Urquijo y Arana, ha sido disuelta desde esta fecha; quedando á cargo del activo y pasivo el socio Justo Arana, el que ha trasladado los depósitos de alhajas á la antigua y acreditada casa de los mismos ramos, de Juan J. Arana, calle de las Cámaras núm. 167 esquina á la de Buenos Aires, quedando á cargo del sócio Arana dichos depósitos de alhajas. Se ruega á los señores depositantes pasen á renovar ó retirar los correspondientes boletos en el término improrogable de 30 dias á contar desde la fecha de esta publicacion. En esta casa hay en venta gran surtido de alhajas y relojes á precios sumamente módicos.—Montevideo, Mayo 7 de 1883.—*Juan J. Arana.* my8.1 mes

Se previene A los señores depositantes de prendas, cuyos boletos hayan vencido con anterioridad al 1.° de Mayo próximo pasado, se sirvan pasar á prorogar los documentos respectivos ó bien retirar los objetos en ellos especificados, pues de lo contrario, vencido el plazo fijo de 20 dias contados de la fecha de la pre...

LA EQUITATIVA

SOCIEDAD DE SEGUROS SOBRE LA VIDA

De los Estados-Unidos

(THE EQUITABLE LIFE ASSURANCE SOCIETY OF THE UNITED STATES)

Oficina Central, 120 Broadway, New-York

Activo en 31 de Dbre. de 1881..... oro $f. 44.308,541 89

Sobrante en 31 de Dbre. 1881..... oro « 9.915,496 89

LA EQUITATIVA ha pagado á sus tenedores de pólizas por muertes, dotes vencidas, dividendos y rentas vitalicias, mas de $ 62.000,000 (sesenta y dos millones de Dollars), desde su organizacion en 1859.

Esta sociedad expide entre otras clases de pólizas, las siguientes:

PÓLIZAS ORDINARIAS DE VIDA—Pagaderas al fallecimiento del asegurado, percibiendo éste dividendos anuales durante su vida.—PÓLIZAS ORDINARIAS DOTALES—Pagaderas en determinado número de años al mismo asegurado, si viviese, ó á sus herederos si falleciese.—PÓLIZAS DE VIDA EN CONJUNTO—Pagaderas al sobreviviente—Esta clase de pólizas conviene á los cónyuges ó esposos y tambien á los *sócios*, protegiendo así la firma social de los inconvenientes de una sustraccion de capital, talento ó industria en los negocios.—PÓLIZAS PROTEGIDAS CONTRA RECLAMACIONES DE ACREEDORES—Expidiéndose estas en beneficio exclusivo de la esposa ó hijos—PÓLIZAS DE FONDOS DE AHORROS TONTINOS—que combinan la indemnizacion del seguro de vida con la inversion de capitales.

Entre las personas residentes en Montevideo son poseedoras de pólizas expedidas por LA EQUITATIVA de Nueva York, las siguientes personas:

Sr. D. José Schaw, D. Enrique Barrozo, D. Miguel Harispuru, D. Jorge Perey, Sra. D.ª Maria Gomez de Lafone, D. Francisco A. Lanza, D. Gamilo Guani, Dr. Louis A. Fleury, D. Trajano Regalia, D. Félix Fabreguettes, Dr. D. Cárlos S. de Zumarán, D. Miguel A. Favaro, Dr. Eugenio Cassanello, D. Federico Tappen, D. George D. Michaelsen, D. Antonio S. de Zumarán, D. Benjamin Bourse.

BANQUEROS—El Banco de Lóndres y Rio de la Plata

MÉDICOS EXAMINADORES—Dr. Cárlos Brendel.—Dr. Juan Rusiñol—Dr. Louis Fleury.

Para mas pormenores en cuanto á pólizas Tontinas y otras formas de pólizas que expide LA EQUITATIVA en su oficina de Nueva York, n.° 120 Broadway, dirigirse á

Ismael Morales, Mandatario general—Calle de Piedad, núm. 102, Buenos Aires.—**Mantels y Pfeiffer**, Agente—Calle Chacabuco núm. 21, Buenos Aires.—**Jorge Perey**—Calle Zabala número 115, Montevideo.

97.dp ⅓ 3.ª paj

Banco Comercial

Desde el 1.° del entrante mes y hasta nuevo aviso que se fijará como de costumbre en el despacho del Banco, la tasa de intereses será como sigue:

Lámparas "Duplex"

CON DOS MECHEROS Y APAGADOR

para quintas son indispensables

MARÍTIMOS

Salidas de vapores

Segun los avisos que publicamos á continuacion

PARA BUENOS AIRES Y PUERTOS DEL URUGUAY

Los Lunes, RIO DE LA PLATA.

Los Miércoles, COSMOS.

Los Juéves para Buenos Aires solamente, JUPITER.

Los Sábados, JUPITER y SILEX.

Estos vapores tienen su agencia en la calle Zabala n. 51.

SALIDAS EN JUNIO

PARA EUROPA Y ESCALAS

El 8, COLOMBO—Agencia, Zabala, 85.

El 20, LETIMBRO—Agencia, Misiones 50.

PARA EUROPA CON ESCALAS EN EL BRASIL

El 4, BOURGOGNE—Agencia Zabala, 174 y 178.

El 9, CONGO—Agencia, Cerrito 195.

El 13, CORDILLERA—Agencia, Solis 55.

El 19, BEARN—Agencia Zabala, 174.

El 25, NIGER—Agencia, Cerrito 195.

El 27, PATAGONIA—Agencia, Solis 55.

PARA EL PACÍFICO Y ESCALAS

El 4, ARAUCANIA—Agencia, Solis 55.

El 20, GALICIA—Agencia, Solis 55.

SALIDAS EN JULIO

PARA EL PACÍFICO Y ESCALAS

El 2, CHILOE—Agencia, Solis 55.

Paquetes Correos Franceses

MENSAJERIAS MARÍTIMAS

EL PAQUETE FRANCÉS

CONGO

Comandante, GROU

Saldrá de aquí el 9 de Junio á las 4 de la tarde, para

RIO JANEIRO BAHIA PERNAMBUCO

SECCION JUDICIAL

Jueces de turno

DEL 4 AL 9 DE JUNIO

Tribunal de Apelaciones de 2.º turno: Dres. Rüker, Forteza y Nin.—Secretario: Juan F. Castro.—Sala, calle Norte de la Plaza Independencia, núm. 15.

Juzgado de Comercio: Juez: Dr. D. Ovidio Grané.—Actuario: D. Juan R. Albistur—Oficina, Misiones, 166.

Juzgado de lo Civil é Intestados y Hacienda:—Juez, Dr. D. Ernesto Frias.—Actuario: Julio Sienra.—Oficina: Cámaras 158.

Juzgado del Crímen: Juez: Dr. D. Joaquin del Castillo.—Actuario: D. Miguel Furriol—Oficina, San José, 269.

Despachos

TRIBUNAL DE APELACIONES DE 1.er TURNO

Velazco—Salcañack—Vilaza

Dia 2

TRÁMITE—Isaac Medina de Boneo con test. José Vidal; test. Antonio Melogno; Juan Erasun, exoneracion del cargo de jurado; Ramon Barreiro con Martin J. de Alzaga; J. Echemendiagaray con Antonio Lapuente; Matilde G. de Gomez con Juan José y Tomas Gomez; Manuel Noriega con Manuel Sanchez; Agustin Lombardo con conc. Eulogio de los Reyes; Alberto Bordenabe con Manuel Vazquez de España, Grancisca, Dolores y Adelina Medina con Antonio E. Vigil; Herederos Bentos Correa de Mello con Alberto Bordenave y suc. Vazquez de España; test. Francisco Gabarraga; Manuel Abal y Alberto Magdalena, causa criminal.

Francisco M. Castro
Secretario.

TRIBUNAL DE APELACIONES DE 2.º TURNO

Dres. Rücker—Forteza—Nin

Dia—2

TRÁMITE—Test. de Roberto Davison; Francisco Durá con la Junta Económico-Administrativa de la Florida; William Davis con Juan Kingallen; Fermin Fagundes con Juan A. Rosado y Ceferino Fagundes; Matilde G. de Gomez con Juan José y Tomas Gomez; Anacleto y Faustina Peralta, sumario; Juan José Aguiar con la Empresa de la Plaza de Toros de la Union; Teodoro Fels con Carlos Garcia Mon, test.

SENTENCIAS INTERLOCUTORIAS—Manuel Tabares, sumario.

Juan F. Castro,
Secretario.

SEÑOR JUEZ LETRADO DE COMERCIO DE PRIMER TURNO
DOCTOR DON DANIEL GRANADA

Dia 2

Trámite—Buhigas con Bussan, Juez Arbitro Manuel Soto;—Actuario, José S. Gonzalez; Caino con Borro; Juez Arbitro Manuel Soto; Actuario, José S. Gonzalez; Ferrés con G. de los Santos; Gonzalez con Dia; Vidal con Secondo; Vazquez con Sandes; conc. Puerto y Acosta; Aparicio con Herrera y Obes; Caino con Borro; Aramburú con Tapia; Banguedo con Barrattini y suc. F. Casal y Menendez; Rodriguez con Vilardebó; Causta con Pirovano y Ca.; Cagnoli con el conc. Esteves (2); Durante hnos. con el conc. Navia y Ca.; Rodriguez con Illa; Sanguinetti, incidente de concordato; conc. Dumestre, Ganduifo con Mendoza y Banovich; Martinez con Faig; Rodriguez con Vilardebó; Causta con Pirovano y Ca.; Burmester con Caraballo; conc. Cerasa o y Aicardi; Hegerle con Spino; Morgantini con el conc. Dumestre; Gonzalez con Batis (2).

José Antonio Freitas,
Escribano de Comercio.

JUZGADO DE COMERCIO

A cargo del Dr. D. Ovidio Grané — Oficina Misiones 201.

Dia—2

Trámite—Concurso de Cárlos Novel; Ventura P. Gotusso con Juan Peñalva; Francisco Lopez con José Arias; Lorenzo Salgado con Vicente Berros y terceria deducida por Dolores A. de Eguren; Eugenio Piaggio con Antonio Piaggio y Ca., dos providencias; José Pedemonte con Bartolo Badetto; Aurelio Fynn con Sociedad Crédito Hipotecario; Ricardo Scanavino con Matilde G. de Gomez; Alfredo L'Eigeré con Crédito Hipotecario, Lorenzo Salgado y Ca. con Vicente Piñeyro Diaz; Vicente Cabo con Felipe Beunza; Eusebio Casal con A. Bacelo; Teresa Damiana con Crédito Hipotecario; Congreve y Goddard con Adolfo Valvé; Lorenzo Miranda con Maria M. de Barbé y terceria de los menores Barbé; Santiago Camy con Simon Rubina; Carlos E. Lenzi con Andrés Gomez; Carlos M. Aguiar con Crédito Hipotecario; concurso Crédito Hipotecario con la Comision de Caridad; Pedro A. Lopez con Crédito Hipotecario; Andres Puyol con F. M. Garcia; Ana Iturralde con Sociedad de Crédito Hipotecario.

Juan R. Albistur, actuario.

JUZGADO DE LO CIVIL DE 2.º TURNO

DOCTOR FRIAS

Dia 2

Interlocutorios—Petrona Conill, inventario; Maria y Juana Bergori de Senato, venia.

Trámite—S. Vareillaud con Adelina Medina; Juan Reinhart con Enriqueta Henschel; Gerónimo P. de Souza con testamentaria Netto; Quinteria Asambuya con sucesion de José Mora; sucesion Martinez con testamentaria de Gabriel A. Pereira; testamentaria de Serafin F. Garcia; Gomez y Cibils con Estéban Antonini; Diego Perez con Jorge Ibarra; sucesion de José Larguero; Maximiana Echecopar con Nicomedes Castro; testamentaria de Juan Robson; Jaime Scharnichia con Amaro Carve y Angel Acosta; Brigida Madriaga, carta de pobreza.

Julio Sienra, Actuario.

JUZGADO DE LO CIVIL DE PRIMER TURNO

Á CARGO DEL DOCTOR GONZALEZ

Dia 2

Sentencias interlocutorias—Fabian Abero; Juana Semper; testamentaria Ferrari; test. Pombo; Ramon Alonso con Manuel Rubio; test. Canstatt; test. Cantin.—Total 7.

Trámite—Testamentaria Neira de Dubroca, incidente sobre revocatoria de autos; Hernandez con Garcia; test. Mendez; test. da Silva Tavares; Juan y José Sufratto; Loreto Guichon; test. B. Arias; test. Piris; Hernando con Villagran; Mickaelsen con Toscano, incidente por costas; Sosa con Costa y Ca.; E. Bragelat; Salles con Caprario, incidente por costas; Vigil y Lujan con señora de los Campos; oficio del Juzgado de lo Civil terceria; Pittamiglio Santone con Fabre; test. Recayte; test. Piris, oficio; Antonio Rodriguez; J. Larrauri; J. Lagomarsino; J. M. Cardozo; Chaves con Diago; test. Jacinta Enseña; Maynbre con Varela; Barcia con Solsona; id id.—Total 29.—Total de providencias 36.

Antenor R. Pereira Actuario.

JUZGADO DE LO CIVIL É INTESTADOS DE 3er. TURNO

DR. JOSÉ L. VILA

Dia 2

Trámite—Acordada del Tribunal Superior de Justicia; Fructuoso Albistur, terceria en autos Tomas Paseyro con Juan Revillo; Juan Vignole con Juan Vivado; Maria Pitamiglio terceria en autos Cleoffe Batelli de Habagger con Pascual Corte; Julio Mailhos sobre nombramiento de curador á Rosa Mailhos de Laboubé; Carlos Navia, c/so con Pedro Varela; Pedro y Heraclio Piñeyrúa con la Junta E. Administrativa de la Capital; Oficio del Juzgado de lo Civil de 1er. turno; Acordada del Tribunal S. Justicia; Agustin Diaz Perez con Pilar Barbosa de Dufey; Catalina M. de Mallarino, vénia; José Garcia, intestado; José Gomez, ciudadanía; The New-London Brazilian Banck con José Maria Buzzaco (2); Esteban Canale, c/so; Xavier de Acha con la Empresa A. Corrientes; Micaela Solari terceria en autos Juan Vignale con Juan Vivado; Pedro Luis A. del Pino con Pedro Velazco.

Sentencias definitivas—Miguel Barthe con sucesion Juan Descomps; Guillermo Omouilh con sucesion Juan Descomps.

Benito Montaldo, actuario.

JUZGADO LETRADO DEPARTAMENTAL

Á CARGO DEL DR. D. TEÓFILO E. DIAZ

Dia 2

Trámite—Pugnalin con Scarone; Garaicoechea con D'Oliveira; A. Navajas, Garcia con Yedra; J. P. Rigou; Ivon Scotta; test. Jacinta y Justa de los Santos; Echevarria con Martinez terceria Gimenez; test. Ramon Gomez; Felippone con Mendez; Spangenberg con Diago; Arriaga con Arriaga, 2; Raymond con Raymond; Canfield y Garcia Mon; Chucarro con Trigo; Fernandez con Mateu; Consulado francés con Duró; test. Machiavello; Consulado francés con Duró; Rovella con Pittamiglio; Ministerio de Hacienda, oficio; Fernandez con Agra; Luis Michetti; Carnejo con Martinez; test. Torres; Eusebia Illa; Rovella con Terralasco; Graffina con Muñoz y Anaya; test. Martinez; test. Brunasso; Farini y Gonzalez con Gandulia; Tribunal de Justicia, oficio; Junta E. Administrativa del Durazno con Justo Ortiz; Habegger con Corte; exhorto del Juzgado L. de Tacuarembó; Santos con Luck; terceria Peradejorda; test. Montes; Martirene con Guinasso; Antonio Mañosas; Maria Viscay; Oliver con Oliver; Fogliano con Escudero (2); tets. Pedro Risso (2); Santos con Martinez; Bossola con Castemalle; Galmarini con Gonfaloniere; Lavalleja con Cuten; Galmarini con Doldan; Cuntin con Baliche; Queiros con Pietrafessa; Farini y Gonzalez con Gandulia; Josefa Paulos; Pareta con Grada; Empresa de Caños Maestros con Udabe; Argel con Fernandez; Robella con Pittamiglio; Lavezzi con Puccio y Garonne; Martinez con Martinez; Pedro Durá, oficio de la Colonia; Oficio de la Jefatura de la Capital; Cotelo y Torres, terceria Viscay; Lapuente con Posse; Azambuya con Martinez; test. Raymond; Pareta con Graná; Calderon con Rossi; concurso Serapio Sierra; Oficio de la Florida; Encarnacion Guinasso; test. Figari; Torres con Gonzalez, oficio; Delbuono con Dapueto; Oliveira con Moreira; test. Nuñez; Julio Barrofio; test. Manuel Novarro; Segovia con Blanco; Gandós con Gapeseche; test'ria Aspeseche; Petrona Vicente; Tredgen con Montañez.

Interlocutorias—Brandi con Brandi; Rodriguez con Salaleny; Bertni con Barnett.

Definitivas—Martin con Caballero; Rodolfo Hernan con Juana Lopez.

Eduardo H. Piccardo, Actuario

Juzgado de Comercio

Por disposicion del Dr. D. Daniel Granada, Juez L. de Comercio, y en los autos seguidos por don Ramon Rego contra D.ª Maria de los Angeles, hago saber: Que el dia 20 del corriente en la puerta de la Escribania del Juzgado y á las tres de la tarde, pudiendo hacerse las ofertas desde las dos y media, se va á proceder á la venta en almoneda pública y á dinero de contado, de la finca sita en la Villa de la Union, calle 18 de Julio núm. 124, tasada en la suma de 1,773 pesos 12 cents. El mejor postor deberá consignar la suma de 100 pesos. Los antecedentes se encuentran en esta Oficina á disposicion de los interesados.—Montevideo, Junio 1.º de 1883.—*José A. de Freitas*, Escribano Público y de Comercio. jn2.8

Por disposicion del Dr. D. Daniel Granada, Juez L. de Comercio y en los autos seguidos por D. José Baltar contra D. Miguel Arquimbau, hago saber: Que el dia 30 del corriente en la puerta de la Escribania del Juzgado y á las tres de la tarde, pudiendo hacerse las ofertas desde las dos y media, se va á proceder á la venta en almoneda pública y á dinero de contado de la sexta parte de veinte suertes de campo, sitas en el Departamento de Tacuarembó entre el arroyo Codeto ó Amarillo, la cuchilla de Haedo hoy Aceguá y un brazo de esta cuchilla que se dirige á los orígenes del Yaguaron, tasada cada suerte en $ 800—$ 26,666.66. El mejor postor deberá consignar la suma de $ 100. Los antecedentes se encuentran en esta Oficina á disposicion de los interesados.—Montevideo, Junio 1.º de 1883.—*José A. de Freitas*, Escribano Público y de Comercio. jn2.8

Por disposicion del señor Juez L. de Comercio, Dr. D. Ovidio Grané, se hace saber al que se considere con derecho á tres vales, el primero por valor de mil pesos, el segundo por igual cantidad y el tercero por mil trescientos pesos, firmados por D. José Neuroni, á la órden, que debe presentarse á este Juzgado dentro del término de treinta dias, á fin de justificar sus derechos, en virtud de haberse presentado un convenio entre D. Hércules Fasola y el deudor, declarando que dejan nulos y sin ningun valor los vales de la referencia—Montevideo, Mayo 23 de 1883.—*Nicolás Bergallo*, escribano público. my24.1 mes

Por disposicion del señor Juez L. de Comercio Dr. D. Ovidio Grané, se hace saber: que se encuentra depositado en la Oficina actuaria á disposicion de los acreedores por el término de diez dias, el estado de Grados preferidos del concurso formado á D. Eduardo Forcade—Montevideo, Mayo 30 de 1883.—*Juan R. Albistur*, escribano público. my31.8

Por disposicion del señor Juez Letrado de Comercio Dr. D. Ovidio Grané, se cita á todos lo acreedores del concursado D. Francisco Guerra, para que dentro del término de veinte dias, se presenten con los justificativos de sus créditos ante el Síndico provisorio nombrado Sr. D. Luis G. Burmester, domiciliado en esta ciudad, calle de Buenos Aires núm. 154.—Montevideo, Mayo 28 de 1883.—*Juan R. Albistur*, Escribano Público. my29.8

Por disposicion del señor Juez L. de Comercio Dr. D. Ovidio Grané, se hace saber: que se ha fijado como época para determinar la suspension de pagos de la Sociedad G. Sanjuan y C.ª, el 15 de Diciembre del año próximo pasado, lo que se hace saber á los interesados, quienes podrán ocurrir á la Oficina actuaria, Misiones núm. 201, donde se encuentran el informe y resolucion al respecto.—Montevideo, Mayo 26 de 1883.—*Nicolás Bergallo*, Escribano público. my27.8

Juzgado de lo Civil

Por mandato del señor Juez Letrado de lo Civil é Intestados de primer turno Dr. D. Domingo Gonzalez, conociendo por impedimento en los autos seguidos por el Banco Mercantil del Rio de la Plata contra D. Francisco P. Santayana, sobre cobro de pesos, se va á proceder á la venta en pública almoneda el dia 15 del entrante mes de Junio, de tres á cuatro de la tarde en la puerta de la escribania del Juzgado, sita en la calle Ituzaingó núm. 154, de la via, wagones, talleres y demás que corresponde á la Empresa del «Tram-via del Centro», que se halla establecida desde la extremidad Norte de la calle Colon hasta Maroñas; tasada en todos sus ramos en la suma de *ciento cuarenta y siete mil novecientos catorce pesos cuarenta centésimos* (147.914 pesos 40 cents.)—Se previene que el mejor postor deberá oblar al aceptársele su oferta la suma de dos mil pesos á los efectos del art. 919 del Código de Procedimientos.—Montevideo, Mayo treinta de mil ochocientos ochenta y tres.—*Benito Montaldo*, escribano público. my31.14

De mandato del señor Juez L. de lo Civil, doctor D. Ernesto Frias, se hace saber, que en los autos seguidos por D.ª Marcelina Jaime de Custo, deduciendo terceria en autos seguidos por D. Aquiles Lucarini, con José Custo, se ha declarado desierto el recurso de apelacion interpuesto por la parte de la Sra. Jaime y firme y valedera la sentencia dictada por el Sr. Juez L. Departamental de la Colonia, y para hacer saber esta resolucion á los Sres. don Aquiles Lucarini y su esposa D.ª Marcelina Jaime, se publica el presente.—Montevideo, Mayo 15 de 1883.—*Julio Sienra*, Escribano Público. my20.15

De mandato del señor Juez L. de lo Civil de segundo turno Dr. D. Ernesto Frias, se cita y emplaza á D. Diego y D. Francisco Davison, para que dentro de noventa dias, comparezcan ante este Juzgado á estar á derecho en los autos seguidos por el Banco de Lóndres y Rio de la Plata, con la sucesion de D. Roberto Davison, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Montevideo, Marzo 29 de 1883.—*Julio Sienra*, escribano público. mz30.3 meses

Juzgado Letrado Departamental

DE SORIANO

Por mandato del señor Juez L. Departamental Dr. D. Ezequiel Garzon, se hace saber al público la apertura de la sucesion de D. Eustaquio Fernandez, y se cita á todos los que se consideren con derechos en ella, para que comparezcan ante este Juzgado á deducirlos en forma, dentro del término de treinta dias.—Montevideo, Mayo 19 de 1883.—*Sebastian C. Sagarra*, Escribano público. jn1.º 1 mes

EDICTO

COMISION AUXILIAR DEL CARMELO

La Comision Auxiliar en sesion del 5 del que luce, acordó llamar á propuestas para la construccion de dos puentes en el rádio de esta seccion, el primero en el Cerro y el segundo en las Víboras y en el paso conocido por de Albertano.

Las propuestas deben hacerse cerradas y con sujecion á los pliegos de condiciones que estarán de manifiesto y á disposicion de los que lo soliciten en la Secretaría de esta Comision todos los dias hábiles, y en las horas de despacho desde el 1.º de la publicacion del presente hasta el 10 de Junio entrante.

Los interesados deberán presentar sus propuestas separadamente para cada uno de los puentes, ya sea por sí ó por medio de persona que legalmente los represente, las cuales serán abiertas en su presencia el 10 de Junio venidero y á las dos de la tarde, reservándose la Comision aceptar la que ofrezca mayores ventajas, lo mismo que rechazar todas si lo juzgase conveniente.

Carmelo, Mayo 8 de 1883.

P. A.
H. Calero de Borbon, Secretario.

my16.21

Ferro-carril Central

DEL URUGUAY (Lim.)

AVISO Á LOS ACCIONISTAS

Se avisa á los señores accionistas, que desde el 11 del corriente mes, se empezará á pagar un dividendo de 5 shillings, igual á $ 1.175 m. por cada accion de £ 10, correspondiente al último semestre del año ppdo.

Se debe ocurrir á la oficina de la Administracion, calle Rio Negro núm. 14, con objeto de obtener la órden para cobrar dicho dividendo en el Banco de Lóndres y Rio de la Plata.

El registro para la transferencia de acciones quedará cerrado desde el 8 hasta el 19 del corriente.

Montevideo, Junio 1.º de 1883.

jn1º.2 meses *E. Cooper*, Rep. Legal.

Tram-via del Este

Por disposicion del Directorio de esta Empresa, se pone en conocimiento de los señores accionistas, que desde el 1.º de Junio se pagará un dividendo extraordinario de 2 ½ p.%; en la Estacion Central, de 3 á 5 p. m.

Montevideo, Mayo 26 de 1883.
my27.6 *El Gerente.*

ANUNCIOS

REVISTA
HISPANO-AMERICANA

Nueva Revista crítico-literaria, dirigida por los mas notables escritores españoles y americanos, al instar de la *Revue des Deux Mondes.*

Se publica en tomos que salen á luz en Madrid los dias 1.º y 16 de cada mes, trayendo un material muy variado, instructivo y ameno.

Agencia general, en Buenos Aires: Librería Europea (L. Jacobsen y C.ª) calle Florida núm. 242.

Precio de suscricion anual, 22 $ oro: incluso gastos de envio hasta Montevideo ú otro punto de la República Oriental.

Agencia en Montevideo, N. D. C. Jürgensen—Calle 25 de Mayo 224

CÓDIGOS

El de Comercio con el Libro IV reformado y con a modificacion del art. 712 y el de Instruccion Criminal, se venden en esta imprenta.

mismo; pero, lo hemos dicho, tenia confianza en lo porvenir y sabia esperar.

Transcurrió el tiempo con velocidad, y el año 1605 empezó..... Márcos se sintió devorar por la fiebre de la impaciencia viendo disminuir el tiempo que le separaba aun del dia en que podria entrar en Paris, en donde vivia aquel con quien deseaba con vehemencia encontrarse frente á frente.

Por fin llegó este dia tan deseado, y Márcos saludó su aurora con un grito de alegria.

Nosotros le hemos visto penetrar en la capital por la Puerta Nueva; hemos asistido á su diálogo con el viejo sargento, y á su encuentro con el caballero de La Guiche y el marqués d'Herbaut; encuentro al que habia seguido inmediatamente el desafío en el cual el baron representó tan importante papel, y del que habian sido testigos Giraud por una parte y el Bernardino por otra.

Hemos visto que Giraud habia parecido despertar los recuerdos del jóven, y hemos oido el breve cambio de palabras rápidas habido entre él y el misterioso monje.

En fin le hemos seguido hasta la morada de Perrina, dejándole, con la comida á medio concluir, entregado á las mas graves reflexiones, y repasando minuciosamente en su cabeza todos los pormenores que acabamos de presentar á los ojos del lector.

El reloj del claustro de San Merry, que resonaba á lo léjos dando las ocho, vino á sacar al jóven de las meditaciones en que estaba sumergido.

A esta misma hora, el señor d'Aumont, encerrado en sus aposentos del gran Chatelet, y desconsolado de no haber podido aun lograr la captura del célebre bandido, se preparaba para hacer á mal tiempo buena cara, y á conducir á su esposa é hija al baile de la córte que se reuniria en casa de don Pedro de Toledo.

Diana, inquieta y llorosa, ocultando con cuidado su emocion á la vista de las mujeres que se ocupaban en adornarla, sentia latir violentamente su corazon, y mil resoluciones diferentes cruzaban su cerebro al acercarse la hora fatal indicada la víspera por el conde de Bernac, hora que debia decidir de su destino, pues, si lo recordamos, el conde previno á Diana que era preciso huir esta misma noche, bajo pena de ver rodar su cabeza en el cadalso, lo que añadió que no evitaria la muerte si la jóven no consentia en partir con él.

Respecto á la hermosa Catalina, la seductora baronesa que hemos visto primeramente en casa de Jonás, y despues en las ruinas de los Agustinos, en compañía de los tres hombres á los cuales su existencia parecia enlazada de una manera indisoluble, ponia en obra todos los artificios de la coqueteria mas refinada para hacer resaltar mas aun su deslumbradora belleza y hacer morir de celos á los galantes caballeros que la asediaban con tiernas palabras y ardientes declaraciones, y á las nobles damas envidiosas de sus gracias y de sus adorables perfecciones.

Pero á esta misma hora, pasaba tambien, no léjos de la calle habitada por el baron, una escena de un carácter bien diferente de la que se preparaba, y de tal importancia, que si el jóven baron de Granduilado de ella, hubiera, ciertamente, abandonado el baile del embajador de España para correr á tomar parte activa en los extraños acontecimientos que tenian lugar.

XIII

LA CASA DE LA CALLE DE LAS ESTUFAS VIEJAS

El palacio del embajador de España, en donde se daba el baile al cual iban á encontrarse los principales personajes de nuestra historia, estaba situado en la orilla izquierda del rio, á alguna distancia de la puerta de la Torrecilla, no lejos del convento de los Bernardinos, y cerca del canal de Biébre, extendiendo sus jardines hasta el pié de la montaña de Santa Genoveva; y la escena de que acabamos de hablar, y á la cual vamos á hacer asistir al lector, pasaba en la ribera derecha, en una de esas vias estrechas y sombrías, tales como las dejaba practicar entonces la edilidad parisiense.

Esta via, que existe aun en nuestros dias, se llamaba en aquella época y se llama aun la calle de las Estufas Viejas de San Honorato.

Estaba abierta en el eje del palacio de Soissons y desembocaba, atravesando la calle de los Dos Escudos, á algunos pasos de esta torre extraña empotrada al antiguo edificio por la madre de los últimos Valois, esa Catalina de Médicis de funesta memoria.

Habia allí una casa que tenia en el piso bajo una puerta estrecha y baja, presentando, en su elevacion, dos pisos de dos ventanas cada uno, encima de los cuales el puntiagudo techo se levantaba orgullosamente inclinándose hácia la calle.

Oculta por decirlo así entre altos muros que la protegian á derecha ó izquierda, parecia burlar toda tentativa de indiscrecion.

Habia mucho, muchísimo tiempo que la casa estaba construida. Los mas ancianos no se acordaban de haber visto los solares en donde se elevaban los edificios, y no era la casa la que habia sido colocada en la calle de las Estufas Viejas, era al contrario, la calle, que sea por un capricho del arquitecto que la trazára, sea por cualquier otro motivo desconocido del vulgo, es lo cierto que vino á abrirse delante de la misteriosa morada.

Es preciso confesarlo, en una época en que lo sobrenatural ocupaba un lugar tan importante en la vida real, todo lo que tenia lugar en la casa de que acabamos de hablar, era lo mas á propósito para inspirar al pueblo un temor supersticioso.

Solamente que la opinion pública era injusta. Ocupábanse tan solo de la parte trasera del edificio, y los dos pisos construidos en la delantera que daban á la calle eran los que merecian llamar la atencion de los observadores.

En efecto, tambien allí pasaban cosas extrañas.

Hé aquí lo que en 1605 se contaba respecto á los habitantes de la casa de las Viejas Estufas.

Maese Eudo (tal era el nombre que con razon ó sin ella se habia dado al propietario del palacio) maese Eudo pasaba por un antiguo procurador de la Bretaña, nacido en Rennes hácia el principio del siglo precedente y que, por lo tanto, era casi centenario.

Habiendo vendido su empleo siendo jóven aun, se trasladó á Paris en donde se habia dedicado á las ciencias ocultas.

Tenia un hijo, el cual habia servido á la Liga bajo las órdenes del duque de Mercœur. Hacia cerca de diez años que no se oia hablar de este hijo.

Sombrío, triste, devorado por un pesar profundo cuya causa se ignoraba, maese Eudo se habia encerrado en la casa que hizo construir en la calle de las Estufas Viejas haciendo voto de no salir de ella hasta la hora de su muerte.

Una sola persona habitaba con él; era Margarita, su criada.

Esta, que ganaba la fabulosa cantidad de doce escudos al año, debia hacer de cocinera, camarera y cuidar de la mula de la cual maese Eudo nunca se servia, pues que no salia absolutamente de casa, pero de la que hubiera podido servirse.

Deciase que maese Eudo no solamente disfrutaba de un mediano bienestar, sino que era excesiva, fenomenalmente rico; añadiéndose que no tan solo era sábio, sino mágico, hechicero y que estaba en relaciones directas con el diablo.

Decian, santiguándose antes y despues de la confidencia, que cada segundo sábado del mes, á las nueve en punto de la noche, maese Eudo llamaba á su criada. Esta subia, maese Eudo le mandaba traerle sus mas hermosos vestidos.

Una vez vestido con su traje de gala, maese Eudo hacia seña á la criada de que volviese á bajar.

Cuando esta habia salido, se arrastraba hasta un pequeño armario practicado en el lienzo de la pared, abríalo con una llave de oro suspendida al rededor del cuello por una cadena del mismo metal y sacaba un frasquito tambien de oro.

Entonces salia del largo cuello del frasco una llamita roja que subia hasta el techo, estallaba extinguiéndose con un ruido semejante al de una detonacion de arma de fuego, y esparcia en el cuarto un olor desconocido.

En seguida maese Eudo llevaba el frasco á sus labios y apuraba ávidamente el contenido.

Permaneciendo inmóvil durante algunos segundos, el anciano parecia esperar el efecto del brevaje; luego de obtenido este efecto, entreabria la ventana y dejaba penetrar el aire puro en el aposento.

Pero entonces, el contacto de este aire se operaba una metamórfosis súbita y extraña. Maese Eudo, el viejo centenario, parecia no contar mas allá de treinta años.

Desaparecian las arrugas, las canas, las manos flacas, las piernas endebles, el cuerpo encorvado y débil; y se veia en su lugar un rostro fresco y jóven, cabellos negros manos, nervudas y fuertes, piernas ágiles, cuerpo derecho y vigoroso.

Maese Eudo se ponia en pié, andaba vivamente murmurando siempre palabras misteriosas, luego bajaba sus dos pisos atravesaba el patio y abria la puerta del cuerpo de edificio abandonado.

Despues de penetrar en el interior, cerraba tras sí la puerta, y se oia el ruido de los cerrojos, de las barras de hierro y de las cadenas, con los cuales la atrancaba por dentro.

En el mismo instante, es decir una hora justa despues que maese Eudo habia llamado á su criada, oíase en la calle el pesado trote de una mula que se detenia delante de la morada del anciano.

Esta mula, decian los herradores, hubiera sido la mas magnífica del mundo si no hubiese tenido en el anca izquierda una enorme herida profunda y sangrienta que causaba horror verla.

Un ginete de estatura y corpulencia que no hacian deshonor al animal, cabalgaba en él.

Era un hombre de rostro altivo é imponente, pero cuya frente llevaba las cicatrices de tres heridas tan rojas y tan vivas que se podian tomar por tres carbones ardiendo incrustados en la carne.

Su aspecto espantaba, y volviase la cabeza á la vista del ginete y de su cabalgadura; pero por fortuna, añadia juiciosamente el narrador, la hora en que llegaban el ginete y la mula no permitia ya distinguirles perfectamente.

Las diez tocaban en el instante que el ginete se paraba delante de la morada de maese Eudo.

Sin apearse el ginete, levantaba la pesada aldaba de hierro y la volvia á dejar caer.

La criada, prevenida sin duda, abria en seguida, y el ginete entraba, apeándose luego.

La mula quedaba suelta en el patio de la casa.

Entonces el ginete, sin hablar palabra, sin parecer ocuparse de nada, dirigíase directamente hácia la puerta de la morada en la cual estaba retirado maese Eudo.

Levantando la mano tocaba sencillamente esta puerta con la extremidad del índice, y en seguida, á despecho de los cerrojos, de las barras de hierro y de las cadenas, se abria de par en par.

El visitador entraba y la puerta se volvia á cerrar.

Al cabo de una hora, ni mas ni menos, decia la crónica popular, la puerta se volvia á abrir por sí misma, el desconocido salia, montaba en su mula, y partia al trote largo.

Dios solo sabia á donde iba.

XIV

MAESE EUDO

Era la noche del segundo sábado del mes de marzo de 1605.

Las ocho acababan de dar: el toque de oracion advertia á los honrados menestrales de Paris la imprudencia de aventurarse en las calles sombrías, desiertas y cenagosas de la capital.

Maese Eudo, conforme los hábitos que la prestaba la crónica que hemos referido en el capítulo precedente, preparábase sin duda á llamar á su criada para pedirle sus hermosos vestidos, pues como hemos dicho esta noche era la del segundo sábado del mes, y, ateniéndonos siempre á los rumores del barrio, el hombre de la mula no debia tardar en llegar.

Maese Eudo estaba en su dormitorio, situado en el segundo piso que daba á la calle.

Sentado en un vasto sillon colocado delante de una ancha mesa, parecia entregarse al estudio, pues en torno suyo, encima de la mesa y sobre las sillas yacian enteramente abiertos, una respetable coleccion de infolios, unos manuscritos, otros impresos, que acercaba ó rechazaba sucesivamente con su mano seca y nervuda.

Una lamparilla, colocada encima de la mesa, alumbraba débilmente la pieza, cuyas vastas proporciones, segun costumbre de la época, hubieran exigido una verdadera iluminacion.

La lámpara, dejando en una casi completa oscuridad las tres cuartas partes del aposento, proyectaba sin embargo sus rayos sobre maese Eudo y sobre sus libros, de modo que le permitian proseguir su trabajo.

Maese Eudo era un bizarro anciano extrañamente vigoroso aun, si los vecinos, que le daban cerca de un siglo de existencia, no se engañaban en sus conjeturas.

Apenas parecia sexagenario. Largos cabellos grises rodeaban la coronilla de su cráneo, desnudo y liso como el márfil. Una barba inculta le bajaba hasta la mitad del pecho.

Espesas cejas, fuertemente arqueadas, circundaban sus ojos grises de los cuales cada mirada parecia un rayo.

Una nariz larga, de dilatadas ventanas, bajaba encima de su boca bien delineada; pero desguarnecida por la edad.

La barba, excesivamente pronunciada, hendida por el medio, hacia aparecer mayor aun la flaqueza de sus mejillas cuyos pómulos salientes parecian prontos á horadar su amarillento cútis.

Maese Eudo debia ser de estatura un poco mas que mediana, pues, á pesar de estar algo encorvado su cuerpo, sus hombros rebasaban el respaldo del sillon en que estaba sentado.

Envuelto en una holgada hopalanda oscura, ceñida á la cintura como un hábito de monje, con el que tenia por otra parte mas de una semejanza en forma y color, maese Eudo, los piés estirados sobre un cojin de cuero, la cabeza apoyada en sus manos, los codos sobre la mesa, estaba evidentemente absorto en sus lecturas.

Esta absorcion del pensamiento parece que duraba ya hacia algunas horas, pues encima de un velador cercano á la mesa de estudio, veíase preparada una frugal comida traida por Margarita á la hora de la cena y la cual no habia sido aun tocada por el anciano.

Las ocho acababan de dar y el anciano ni siquiera habia oido sonar el timbre sonoro de su reloj á algunos pasos de él, cuando de repente sus ojos sin brillo se animaron, su crispada mano restregó convulsivamente las hojas del manuscrito que leia y un extremecimiento nervioso agitó todo su ser.

—Por fin!.... por fin!... murmuró inclinándose con avidez hácia el libro. Yo lo habia dicho, y Paracelso y Goclenio son de mi parecer. Sí, Dios ha derramado la vida por todas partes! La vida es un atributo esencial y ha unido los espíritus por medio de un fluido. Pitágoras y Platon pensaron así evidentemente, y Paracelso lo ha escrito, pero extendiendo hasta bastante léjos su sistema.

¿Quién desgarrará este velo? ¿Quién hará la luz?... En su teoría absoluta, Paracelso se equivoca. No, no podré reconocer esta armonía misteriosa entre la sal, el cuerpo y la tierra, entre el mercurio, el alma y el agua, entre el azufre, el espíritu y el aire... Goclenio piensa diferentemente; él... Iré á verle, iré á Marbourgo... Sí, sin duda, su tratado de «Magnética curatione vulnerum» es perfecto, pero ¿por qué no aplicar el fluido sino á la materia? Emanando el fluido del alma, debe tener influencia sobre el alma!... Yo lo probaré, lo probaré. El fluido mineral existe: el iman no se puede negar. ¿Por que no existiria el fluido animal? El fluido nervioso existe tambien, todos lo reconocemos; pues bien, ¿por qué de la misma manera que la voluntad dirige este fluido nervioso hácia los órganos para ponerlos en movimiento, no podria tambien lanzar este fluido á la parte exterior y hacerle penetrar en el cuerpo de otra persona?...

Maese Eudo que se habia levantado bruscamente, prosiguió su paseo.

—Sí, lo encontraré, lo encontraré! repitió deteniéndose nuevamente, y él me ayudará, sí, me ayudará. Yo le forzaré á ello!...

El anciano se interrumpió para consultar el reloj.

—Las ocho y media, dijo; todavia una hora y media de espera!... ¡Ah! treinta dias son muy largos de esperar.... y ahora que está de regreso, es preciso que venga mas á menudo..... es preciso!...